

# Boh, zdokonaľujúci Svoju Cirkev

54-1204, Binghamton, NY  
(GOD PERFECTING HIS CHURCH)

William Marrion Branham



**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**  
Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

## Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať rás prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázni je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

\* \* \* \* \*

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v auguste 2023.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD, microSD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: [info@vecerne-svetlo.sk](mailto:info@vecerne-svetlo.sk)

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

# Boh, zdokonaľujúci Svoju Cirkev

(GOD PERFECTING HIS CHURCH)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham 4.12.1954 v Binghamton, NY

<sup>1</sup> Ďakujem, brat Smith. A dobrý večer, priatelia. Je privilegiom prísť znova dnes večer po tejto klzkej ceste, po ktorej sme prišli. Viem, že ste dnes večer neprišli kvôli tomu, aby ste boli videní. Prišli ste, pretože milujete Pána Ježiša, či nie?

To je spôsob, ako prísť. A prechádzali sme cez zopár ulíc asi 25 minút, bolo to také šmyklivé. Ale teraz posýpajú ulice. A na diaľniciach to za chvíľu bude iné.

<sup>2</sup> Tak dnes večer, keď som tam pred chvíľou sedel a počul spievať nášho drahého brata, povedal som si vo svojej duši, „Ó, prial by som si, aby zaspieval moju obľúbenú pieseň.“ A hneď potom povedal, „Ako ďalšie zaspievam, 'Zostúpil z chvály.'“ To je ona.

Ó, to ma jednoducho nadchlo. Pomyslel som si, „Pane, ty si...“ V ten deň... No, môj priateľ Booth-Clibborn napísal tú pieseň. A keby ste len poznali pozadie, ktoré za tým je... Jedného večera bol vonku v kukuričnom poli, vo vrecku nemal ani desať centov, takéto rukávy, takto vyhrnuté lakty a topánky, v ktorých mal kúsky kartónu, a takto tam jedného večera kľací na kolenách v kukuričnom poli, Boh mu dal inšpiráciu, aby napísal tú pieseň.

A iste, to bolo... Je to zo všetkých piesní... Milujem ich všetky, ale to je jedna z mojich obľúbených: 'Zostúpil z chvály.'

<sup>3</sup> Ó, mnohí z vás poznajú Einara Ekberga, však? Pravdepodobne áno, ten veľký švédsky spevák, ktorý nám spieval v Kalifornii. Jednoducho nám spieval takmer každý večer. Veľmi sa mi to páčilo. A určite si myslím...

V deň... Čo to so mnou robí, to vyjadruje Božstvo Pána Ježiša Krista v dni, keď sa Ho snažia urobiť len nejakým filozofom, učiteľom alebo prorokom. No, On bol viac ako to. Ak On bol len filozofom, ak bol len učiteľom alebo dokonca, ak bol prorokom, potom nie sme spasení. Sme v hriechu.

On bol buď Bohom alebo bol najväčším podvodníkom, akého kedy svet mal. To je pravda. Boh sa zjavil v tele, aby odstránil hriech.

Biblia hovorí, že Boh bol v Kristovi, mieriac so Sebou svet. On Sám bol Božstvom, zabalený do Svojho vlastného stánku, ktorý stvoril, ktorým bol Jeho Syn, telo, Kristus Ježiš, Jehova Boh sa zjavil skrze Svojho Syna, Krista Ježiša. Ó. Aký je to príbeh a aká je to pravda.

<sup>4</sup> No, oznámil som v rádiu... Bol tam nejaký malý pastor - brat, s ktorým som sa pred chvíľou rozprával. A on povedal, „No, my sa zúčastníme každého zhromaždenia.“ On povedal, „Okrem zajtrajšieho večera.“ Povedal, „V ten večer máme vlastné zhromaždenie,“ niektorí ľudia, ktorí nie sú z tohto mesta.

Povedal som, „Povedz svojim ľuďom, aby zostali zajtra večer na svojom mieste povinnosti. To je to, kam patria,“ každá osoba na svojom mieste povinnosti. A ak nemáte zbor, prídte nás navštíviť. Radi vás tu budeme mať. Ale ak máte vlastný zbor, vaša povinnosť je byť v tom zbore, každý človek. No, pokiaľ nie je celá vaša cirkev rozpustená, aby spolupracovala na týchto zhromaždeniach, no, to je v poriadku, ak to môžu robiť.

<sup>5</sup> (Trochu rozhadzujem rukami. Som tak trochu Žid, tak radšej to dám nabok, než to tej spoločnosti rozbijem.) Žid? Iste, som Žid.

Niekoľko nedávno povedal, „Brat Branham, máš nejaký vzťah k otcovi Abrahámovi?“

Povedal som, „Bol to môj otec.“ Je to tak, či nie?

„Vy, ktorí ste mŕtvi v Kristovi, prijímate Abrahámovu semeno a ste dedičmi podľa zaslúbenia.“ Ak to nie je môj otec, tak potom neviem. Rozumiete? Tak sme mŕtvi v Kristovi, berieme na seba Abrahámovu semeno a sme dedičmi podľa zaslúbenia.

<sup>6</sup> A zajtra popoludní je... Myslím, že máme taký malý rozhovor v televízii. A zajtra, hneď potom, budeme tu v modlitebni, aby sme mali zhromaždenia.

A potom sme na zajtra večer oznámili, že ak bude Pán s nami alebo nám pomôže, budeme pokračovať. Zajtra večer sa budeme snažiť ísť rovno ďalej. Potom, ak bude Pán chcieť, budeme pokračovať rovno ďalej cez nasledujúci týždeň. Pokiaľ nám On dovolí ísť.

No, chcem dnes večer niečo prečítať a... Koľkí sa ponáhľajú domov? Ja len... Budem sa dívať na tie hodiny a pokúsím sa vás rozpustiť načas. Chcem vám vyjsť v ústrety. Ale na zhromaždeniach s uzdravovaním nemám veľa príležitostí... Nemám príležitosť veľa hovoriť alebo kázať.

Okolo vás sú zhromaždení, stoja za vami, vedľa vás, Duchom naplnení muži a ženy, ktorí na vás položia ruky, zatiaľ čo sa spolu budeme modliť. Buďte rozhodní. Nenechajte sa poraziť; nemôžete byť porazení; vy ste deti Božie. Boh zaslúbil Ducha Svätého každému veriacemu. On vám to dnes večer chce dať viac, ako to vy chcete prijať.

<sup>95</sup> No, nehovor Mu, ako to chceš dostať; povedz Mu, že to chceš. Bez ohľadu na to, ako to príde, chcete to. Chcete, aby niečo zakotvilo vaše srdce a dušu, až kým všetky pochybnosti a strachy pominú a cez vašu dušu zaznejú zvony radosti neba. Boh sa postará o to ostatné, ty Ho len pros, aby ti dal krst Duchom Svätým.

No, zatiaľ čo sa pomodlím... a chcem, aby ste vy, kazatelia, ak to urobíte, chodte a položte na nich ruky.

Drahý nebeský Otče, zatiaľ čo je tento zbor sklonený v modlitbe, vieme, že tu táboria Anjeli Boží. Lebo je tu mnoho takých, ktorí sa Ťa boja a dôverujú Ti. A tieto drahé deti, ktoré sa skláňajú pri tomto oltári so zasvätenými srdcami, prichádzajú, aby prijali krst Duchom Svätým, nech On dnes večer padne vo veľkej moci. Nech Duch Svätý prejde cez tento oltár ako mocný vietor. Nech prejde cez každú dušu. A nech odtiaľto povstanú vo víťazstve, aby povstali s Ježišom vo vzkriesení, išli vpred a vykrikovali požehnania Božie. Udeľ to, Otče.

Požehnaj ich, zatiaľ čo na Teba očakávajú. Nech Tvoj Svätý Duch vojde do vnútra a nech ich požehná. Udeľ to, Pane, v Mene Tvojho Syna, Pána Ježiša.

<sup>96</sup> (Teraz, brat, len príď sem a pokračuj v modlitbe, zatiaľ čo ich odovzdáme.) A teraz, Pane, modlím sa za túto malú pani, ktorá tu má zodvihnutú ruku, aby si ju naplnil krstom Ducha Svätého. Svätí okolo budovy sa modlia. Každý jeden z vás, ktorí sa teraz... buďte hlboko v modlitbe. Boh vám dal víťazstvo. Len ver z celého srdca, že Boh na teba teraz vyleje Ducha Svätého. A naplní krstom každú dušu, ktorá tu je. On to zaslúbil. Je to tvoje. Je to tvoje vlastníctvo. Máš v ruke šekovú knižku, na každom šeku je podpísané Meno Ježiš. Je to tvoje. Ver tomu a Boh je povinný, aby ti To poslal.

Teraz chodte v Ježišovom Mene, modlite sa a ja na nich pôjdem položiť ruky. (...?... moja Biblia.)

\*\*\*

<sup>7</sup> Pretože keď kázate, to sú dve úplne rozličné pomazania. Jedno z nich, pokiaľ ide o kázanie, myslím, že by som mohol kázať celú noc a na ďalšie ráno byť v poriadku, ale nie... Nech príde jedna osoba a jedno Božské videnie, to vás vyčerpá viac ako dve poriadne hodiny kázania. Rozumiete?

Je to niečo, jednoducho to neviem vysvetliť. Jednoducho to tak je a ja neviem prečo. Ale dobre, veľa sa ma ohľadom toho pýtali. Ale ak by ľudia čítali Bibliu, videli by, kde - ako - prečo to bolo. No, tá žena sa dotkla Majstrovho rúcha; On povedal, „Poznal som, že odo Mňa odišla cnosť (alebo sila).“ Rozumiete?

No, ja nie som Majster. Nie, veru. Ale ak je vo vás Život Majstra, bude to mať rovnaký účinok. Rozumiete? Presne, ako keď sa Majster díval na hriech - Jeruzalem a plakal nad ním. A ak je vo vás Duch Svätý, On tiež bude plakať nad stratenými a nad hriechom a takými vecami. To je Duch Svätý v tej osobe. A to je...

<sup>8</sup> Tak dnes večer vzdávame Bohu chválu, keď vieme, že je v nás Duch Svätý. Minulý večer som učil o dokonalosti. Boh zdokonaľuje Svoju Cirkev, privádza ju do dokonalosti skrze Pána Ježiša Krista. My, ako mŕtvi v Kristovi, berieme na seba Abrahámovu semeno, sme dedičmi podľa zaslúbenia. A my sme zdokonalení, nie vo svojom vlastnom ja, nie vo svojej vlastnej svätosti...

Nieko mi nedávno povedal, riekol, „Brat Branham, veríš vo svätosť?“

Povedal som, „Tak veru. Bez toho nemôže nikto vidieť Boha.“ Povedal som, „Ale nie moja svätosť, pretože ja žiadnu nemám. Verím v Jeho svätosť (Vidíte?), niečo, čo On urobil, a to je to, na čom odpočívá moja nádej, nie na mojich vlastných zásluhách; ja nemám žiadne. Odpočívam na Jeho zásluhách, mám toto uistenie, ako On miluje mňa, ja milujem Jeho. A celá tá vec sa stáva záležitosťou lásky. Vidíte? To je...“

<sup>9</sup> Celé Kresťanstvo je zabalené do jedného veľkého zamilovaného zväzku. Či tomu veríte? Rozumiete? Bez lásky... Láska je tou najdokonalejšou vecou v Biblii. „Boh je Láska. A tí, ktorí milujú, sú z Boha,“ povedal Ján. Rozumiete? Láska...

Pavol povedal, „Hoci hovorím jazykom ľudí a Anjelov, hoci rozumiem všetkým tajomstvám Božím a mám vieru hýbať horami, hoci vydám svoje telo, aby bolo spálené ako obeť, hoci rozdám všetok svoj majetok, aby som nasýtil chudobných, bez lásky nie som ničím.“

Ježiš povedal, „Mnohí v ten deň prídu ku Mne a povedia, 'Pane, či som v Tvojom Mene nevyháňal diablov? Či som v Tvojom Mene neurobil mnoho mocných skutkov? Či som v Tvojom Mene neprorokoval?'“ Všetky tie veľké znamenia a veci, na ktoré sa dnes dívame... Ježiš povedal, „Vyznám im, odíďte odo Mňa, vy, činitelia nepravosti. Ani som vás nepoznal.“ Vidíte, vidíte? Bez lásky...

<sup>10</sup> Tak, keď Boh zakotvil Svoju lásku v ľudskom srdci, je tam niečo... Podám len také osobné svedectvo. Ak budem odsúdený, keď v čase konca prídem pred súdnu stolicu Božiu, ak je to takto naplánované, a ja musím zastať tam v Jeho prítomnosti a On na mňa ukáže Svojím majestátnym prstom a povie, „Odíď odo Mňa.“ Ak si zachovám tento istý postoj, ktorý teraz mám, a budem v pekle, budem Ho stále milovať. Rozumiete?

A On je spravodlivý. V prvom rade som si zaslúžil, aby som tam išiel. A keby som vedel, že budem odsúdený, a teraz by som vedel, že na konci budem odsúdený, potom, čo som pre Neho pracoval sto rokov, stále by som túžil pre Neho pracovať.

<sup>11</sup> Ak niet žiadneho - ak by nebolo žiadneho neba, keby nebolo žiadnej odmeny, stále chcem byť Kresťanom. To je pravda. Je to jednoducho tak dokonalé uspokojenie, niečo, čo skrátka... pokoj, ktorý prevyšuje všetok rozum. Ja by som to nevymenil za nič. Vyskúšal som všetko, na čo som bol dosť veľký. A mnoho vecí, na ktoré som nebol dosť veľký, aj tak som ich vyskúšal. Ale nikdy som nestretol nič, čo by ma tak dokonale napĺňalo. A nič sa k tomu ani len nepriblížilo, až kým jedného večera do tohto môjho biedneho írského srdca prišiel Ježiš Kristus. To zo mňa urobilo inú osobu. Rozumiete?

Ak by som dnes večer kázal a tisíc ľudí by sa obrátilo, alebo - povedzme, že tisíc ľudí by zomrelo s inšpiráciou Božou pred päťdesiatimi rokmi a oni by dnes večer vstali z mŕtvych a ja by som zomieral. A hovorili by, „Brat Branham, nedôveruj tomu; je to falošné. Chod' od toho preč. Dôveruj niečomu inému...“

Stále by som povedal, „Nechajte ma zomrieť vo viere v Pána Ježiša Krista.“ Lebo niečo sa v mojom živote skutočne stalo.

<sup>12</sup> Keby som sa dnes večer modlil v rade s uzdravovaním za tisíc ľudí a ráno by ich bolo všetkých tisíc mŕtvych, zajtra večer by som sa rovnako modlil za chorých. To by vôbec mojou vierou nepohlo. Pretože toto... To nie je o tom, aké sú moje výsledky; to nie je to, čo... To je o tom, čo učí Božie Slovo, čo to robí pravdivým. To je pravda. Boh tak povedal, tak tým to je vybavené.

mám ku tebe zbožnú lásku, a viem to ako služobník Boží, že ak nebudete znovuzrodení, zahyniete tak isto ako svet. Každé vynaložené úsilie je úplne márne; nikdy sa to nebude rátať. „Odíďte odo Mňa, vy činitelia nepravosti. Nikdy som vás nepoznal.“

Či neprídeš, keď budeme ešte raz spievať? V poriadku, brat.

...skrže vieru som videl... (Či neprídeš dolu a nekľakneš si ku tým ostatným? Poď, daj Bohu príležitosť dnes večer...).

*Vykupujúca láska bola mojou témou,*

*a bude, kým nezomriem.*

*A bude kým nezomriem.*

*A bude... nezomriem;*

*Vykupujúca láska bola mojou témou,*

*a bude kým...*

<sup>93</sup> Teraz sa opýtam, či kazatelia, ktorí tu sú a veria v znovuzrodenie, vyjdete, bratia, a prídete sem a postavíte sa so mnou pri oltári na modlitbe za týchto ľudí, aby mohli prijať Ducha Svätého? Či ste tu, znovuzrodení služobníci Evanjelia, ak len prídete a postavíte sa tu s nami na chvíľu pri oltári, aby sme sa pomodlili.

Inak sa opýtam Kresťanov, ak teraz vydržíte chvíľu sedieť. Ak si si istý, že si poslúchol. Mnohí z vás sú už znovuzrodení, prijali Ducha Svätého. Som za to tak vďačný. Ale tieto drahé deti tu pri oltári hľadajú Boha. Ak je tu nejaký osobný pracovník z inej cirkvi alebo niekto tu, kto s nami chce ísť na kolená, poďte rovno dopredu. Každý osobný pracovník, ktorý chce teraz pracovať pri oltári s týmito drahými milujúcimi deťmi, ktoré prišli k Pánovi Ježišovi...

<sup>94</sup> Brat Smith, chcem, aby si tu pri mne stál, ak chceš, len na chvíľu. Koľkí sa tam vonku v publiku zaujímajú o týchto ľudí, aby prijali krst Duchom Svätým, zdvihli by ste ruku? No, najprv sa idem pomodliť. A chcem, aby ste vy, deti, pamätali na toto, vy, ktorí ste pri oltári, pokľakli ste tu a hlboko ste sa zasvätili všemohúcemu Bohu.

Uvedomujete si, že v tomto čase sa Anjeli Boží v nebi radujú a dívajú sa dolu. Diabli sa tomu snažia zabrániť, ak môžu, ale Boh zvíťazí. On to musí urobiť, s tým veľkým Duchom Svätým, ktorý vás presvedčil, aby ste dnes večer prišli k tomuto oltáru, a stojí tu viac ako Premožiteľ, ktorý roztrhol oponu na dve časti.

*až celá vykúpená Cirkev Božia*

*bude spasená, aby už viac nehrešila.*

*Bude spasená, aby už viac nehrešila,*

*je spasená, aby už viac nehrešila,*

*až celá vykúpená Cirkev Božia*

*bude spasená, aby už viac nehrešila.*

Nech vás Boh žehná. Len sa dnes večer pozrite okolo oltára. Mladé ženy, a tak ďalej, prichádzajú dolu k oltáru, slzy im stekajú po lícach, chcú prijať Krista. Starší muži a ženy so šedivými vlasmi sa obracajú k večnosti. Nepotrvá dlho, kým sa otvoria brány a oni vojdu do vnútra. Dolu pri oltári, chcú byť znovuzrodení z Ducha Božieho.

<sup>91</sup> Je tu dnes večer odpadlík, ktorý by povedal, „Brat, kazateľ, Boh vie, že potrebujem Krista. Prichádzam.“ Ó, áno. Verím, že môžete odpadnúť. Ak si odpadnutý, či neprídeš tiež a nezaujmeš tu svoje miesto; či povieš, „Bože, chcem obnoviť moje obecenstvo s Tebou“? Boh ťa neodmietol.

Márnotratný syn bol odpadlík, ale otec bol viac ako rád, že ho prijal. On na vás dnes večer čaká. Či neprídeš dnes večer? Či neprídeš, keď zaspievame nejaký ďalší verš piesne? Je k tomu ešte ďalší verš, pane? Štvrtý verš. Odpadlíci a tí, ktorí hľadajú Ducha Svätého, vyjdete dopredu? Prepáčte mi, že vás držím dlho, ale, ó, brat, len pomysli na to, čím je večnosť. Rozumiete?

<sup>92</sup> A vy, drahí starí metodisti, ktorí ste tu dnes večer, a baptisti, ktorí tu sú; to je to, čo pred rokmi kázali a verili vaši otcovia tu dole v štátoch Nového Anglicka. Keď tadiaľ prešli Wesley a Asbury, museli si prenajať školy a oni padali pod mocou Božou a ležali tam až do rána, pod mocou Ducha Svätého. Vylievali na nich vodu, ovievali ich vejarmi a všetkým možným. Rozumiete?

Ale vy ste sa naškrobili a odišli ste. Nie vy, drahé deti, vaši pastori. Pretože oni začali viac myslieť na teológiu a nauky, ako na to, aby nechali Ducha Svätého, aby mal Svoju cestu. Toto je len Duch Svätý, ktorý pokračuje v Cirkvi. Nežiadame vás, aby ste sa pripojili do zboru; žiadame vás, aby ste prišli a pripojili sa ku Kristovi a boli znovuzrodení. Chodte do ktorejkoľvek cirkvi podľa vášho výberu. To je to.

Chceme vás mať na poriadku s Bohom. To nie je niečo pre mňa, ty si jednoducho môj brat a ja ťa milujem. A ty si moja sestra a ja

Možno ľudia nemali vieru. Možno to bola nejaká chyba vo mne. Ale to nie je chyba v Bohu. Boh je vždy pravda, vždy pravda.

<sup>13</sup> No, minulý večer som učil o tom, ako bol Boh medzi nami učinенý telom. Zvláštne, že ten brat spieval tú pieseň; vôbec som mu to nepovedal. Ale to zapadá rovno do tej veci - do služby dnešného večera. To, že Kristus je Božou manifestáciou pre svet, alebo ukazuje svetu, aký je Jeho postoj k ľuďom...

On ukázal Svoj postoj k hriešnikovi, keď to tej žene, ktorá bola v cudzoložstve, odpustil. A keď chorí ležali v núde, On ich uzdravil: Boh vyjadril ľuďom Samého Seba skrze Ježiša Krista, Svojho Syna, v ktorom prebýval.

<sup>14</sup> A ako sme to prebrali, že Boh sa prejavil. A ako Ježiš nebol ani Žid, ani pohan. Krv, ktorá bola v Pánovi Ježišovi Kristovi, to bola Krv samotného Božstva, tvorčia Krv. Vidíte, krvná bunka... Ako ten Boh... Život leží v krvi.

Biblia hovorí, „Jeho mäso, môžete ho jesť. Ale jeho krv (čo je život), vylejete ju na zem. Nejedzte krv.“ Pretože v krvi leží život. A život je zabalený v krvnej bunke. A krvná bunka pochádza z mužského pohlavia, z muža.

A pamätajte, že Lévi zaplatil desiatok, keď bol v bedrách svojho starého otca, ktorým bol Abrahám. Keď bol v bedrách, nie Sára, ale Abraháma. Život začal tam, skrze jeho - to bol jeho starý otec.

<sup>15</sup> No, všimnite si. Potom tá krvná bunka... Ako to Boh urobil, aby ochránil alebo požehnal Svoj ľud, alebo aby sa dostal ku Svojmu ľudu... Ako to urobil počas tých rokov. Najprv bol veľký, svätý a vysoký. Žiaden človek sa Ho nemohol dotknúť. Prebýval s deťmi Izraela v Ohnivom Stípe.

A keď v to ráno zostúpil na tú horu, dokonca ak by sa nejaké zviera dotklo tej hory, muselo byť prebodnuté oštepom. Žiadne stredné cesty, muselo byť prebodnuté oštepom.

Čo za hrozivá vec to bola. A keď prehovoril Jeho Hlasom a zahrneli hromy a zablýskali blesky, ľudia povedali, „Nech ku nám hovorí Mojžiš a nie Boh, aby sme nezomreli.“ Aký hrozivý to bol pohľad. To bol Boh, svätý. Ale sledujte, On miloval ľudí. Snažil sa urobiť Si cestu.

<sup>16</sup> Potom, ďalšíkrát, keď bol Boh zamanifestovaný, bolo to v Jeho Synovi, Kristovi Ježišovi. Potom prišiel cez panenské narodenie. Počatý pannou, ktorá bola zatienená Duchom Svätým. Boh Sám zostúpil dole

do bunky Krvi a obalil sa Krvou. Krvná bunka, zárodok Života samotného Boha, zabalený v tejto bunke Krvi, ktorá priviedla Syna, Krista Ježiša.

No, čo On tým činí, je to kvôli tomu, aby vás učinil dokonalými, a aby vás priviedol naspäť do obecnstva, tak vás privádza skrze tú bunku Krvi do Samého Seba. Uchopili ste to? Skrze bunku Krvi Pána Ježiša, ktorá zahaľovala Život Jehovu, a my prichádzame cez tú bunku Krvi stávajúc sa časťou toho Života.

A tak, samotné Božstvo leží v človeku, ktorý prijal Ducha Svätého. Ty si syn. Skrze narodenie som Branham. A je vo mne časť pána a pani Branhamovej. A ak sa staneš synom alebo dcérou Božou, leží v tebe časť Božstva.

<sup>17</sup> Vidíte, ako vás diabol okráda. Hovorí, „Ó, toto nedokážeš robiť.“ Všetky veci sú možné tým, ktorí veria. Nezáleží na tom, čo to je. Si časťou Božstva, synom alebo dcérou... nie sluhom; synom alebo dcérou.

No, brat, to prevyšuje všetkých Anjelov, Archanjelov a všetko ostatné. Ide to rovno do prítomnosti samotného Hrnčiara. A ako sme privedení? Skrze Krv. Amen. Potom vchádzate do Božstva, stávate sa časťou, ste do toho napojení.

Premýšľajme teraz o tom, ako sa Boh zavinul okolo Neho. Zväčšíme to miliardykrát z tejto bunky Krvi. A tam, Boh, v tejto bunke Krvi, zavinul Samého Seba a zabalil Samého Seba do tejto bunky Krvi a prišiel vykúpiť človeka do Života. Haleluja.

Keď sa tam tá bunka Krvi rozšírila, rozšírila a priniesla toto telo Krista Ježiša, prebýval v ňom Sám Jehova; aby skrze roztrhnutie tej bunky Krvi na Golgote mohli byť privedení synovia a dcéry ku Nemu Samému, v bunke Krvi do Krvi Pána Ježiša Krista, do Neho Samého. A my sa stávame časťou Boha. Amen.

To je to, čo satana štve. To je to, čo satanovi spôsobuje triašku. Ak by len Cirkev Ježiša Krista vedela, kým je, brat... Ó, hovoríte, „Viem, že Bohu nie je nič nemožné.“ On povedal, že pre vás nie je nič nemožné. Amen. To mení pohľad na vec, či nie?

Ó, ľudia hovoria, „Bohu nie je nič nemožné.“ On povedal, že pre vás nie je nič nemožné. „Po čomkoľvek túžite, keď sa modlíte, verte, že to dostanete, a budete to mať.“ Amen.

<sup>18</sup> Koľko viery môžete použiť? Ako som to hovoril minulý večer, problém je v tom, že som zistil, že sú dve rozličné triedy ľudí. Jednou z

*zmyť všetky (Či Ho neprídeš prijať? Zatiaľ čo tam je... malá...?... príď.)*

*zmyť všetky moje hriechy preč.*

*Tam môžem i ja, hoci som tak špinavý,*

*zmyť všetky moje hriechy preč.*

<sup>88</sup> V poriadku. Verím, že Boh ti to udelí, môj priateľu, možno nemáš odvahu, aby si prišiel. Nie som človek, ktorý presviedča. Rozumiete? Jediná vec, ktorú môžem urobiť... Ak ťa nedokáže rozhýbať Duch Svätý, moje úsilie je príliš slabé na to, aby som to urobil. Rozumiete? Keď tvoje srdce zasiahol Otec. A žiaden človek...

Len si pomyslíte, čo ak by Boh nezavolať. Sú na tomto svete ľudia, ktorí nikdy nebudú - nikdy neobdržia zavolanie, ktorí nikdy neprídu. Mnohí... Povedal Júda, „Títo ľudia boli oddávna predurčení k tomuto odsúdeniu.“ A pomyslieť, že Boh dnes večer vo Svojej добрôte... Ježiš povedal, „Žiaden človek nemôže ku Mne prísť, iba ak by ho najprv priťahol Môj Otec. A všetci, ktorí prídu, prijmu večný Život.“ A Boh je tak dobrý, že ti dnes večer zaklopal na srdce. A či by ste boli takí mizerní, že by ste Ho odmietli?

Poviete, „Nechcem Ťa, choď preč.“ To je nebezpečná vec. Rozumiete?

<sup>89</sup> Ó, dnes večer sú vo večnosti ľudia, tam vonku v pekle, ktorí kričia. Ak by sme tadiaľ mohli kráčať a pootvoriť takto tú bránu, a pozreli by ste sa tam dolu, vôbec by som nemusel robiť veľa zavolaní k oltáru. Kričali by a šplhali by sa jeden cez druhého pre tú príležitosť, ale oni teraz prešli za oponu a poza milosrdenstvo. Je to príliš ďaleko. Nemôžu byť nikdy vykúpení. Sú navždy preč. Nebudú nikdy, nikdy vykúpení.

Oni mali rovnakú príležitosť ako vy. Nechceli by ste dnes večer byť na ich mieste, či áno? Tak prečo nezaujať miesto po pravici Kristovej? Posadiť sa s Ním v ponebeských miestach; a so svätými. A s vykúpenými veku, aby ste žili v tej požehnanej večnosti.

<sup>90</sup> A vy, ktorí ste bez krstu Duchom Svätým, zatiaľ čo zaspievame tretí verš piesne, prídete teraz? Povstaňme, zatiaľ čo toto spievame a všetci zostaňte, ak chcete. A som zvedavý, či by tí, ktorí chcú krst Duchom Svätým, vykročili dnes večer dopredu kvôli modlitbe, zatiaľ čo my zaspievame tretí verš.

*Drahý zomierajúci Baránok,*

*Tvoja drahá Krv nikdy nestratí svoju moc,*



*vyliatou z Imanuelových žíl;*

*Keď sa hriešnici ponoria pod ten prúd,*

*stratia všetky škvrny svojich vín.*

*Ten zomierajúci lotor sa radoval, že vidí*

*ten prameň vo svojom dni;*

*Tam môžem i ja, hoci som tak špinavý,*

*zmyť všetky moje hriechy preč.*

Či neprídeš k tomu Prameňu, ktorý je pre teba pripravený?  
Zatiaľ čo spievame. V poriadku.

*...je prameň naplnený Krvou,*

*vyliatou z Imanuelových žíl;*

*Keď sa hriešnici ponoria pod ten prúd,*

*stratia všetky škvrny svojich vín.*

*Stratia všetky škvrny svojich vín.*

*Stratia všetky škvrny svojich vín.*

*A tam... ponoria pod ten prúd,*

*stratia...*

<sup>87</sup> Môj hriešny priateľu, prečo čakáš? Prečo neprídeš teraz? Život. Pamätaj, ty a ja, s takou istotou, ako tu dnes večer stojíme, my sa v jednom z týchto dní stretne tam v prítomnosti Ježiša Krista. A tento záznam dnešného večera sa ukáže na obrazovke času. A vy tam budete sedieť tak, ako dnes večer, a ja budem stáť tam, kde som, snažiac sa stáť medzi mŕtvymi a živými, pozývajúc vás k Ježišovi Kristovi. Prídete?

Ešte raz. Pamätaj, že ja nebudem zodpovedný, ale ty vieš, že si hriešnik a mimo Boha a mimo Krista, zomierajúci bez nádeje vo svete. Čo ak by Boh dnes večer zavolať tvoju dušu, priateľu? Čo by si za to vymenil? Zatiaľ čo spievame ešte jeden verš, či neprídeš, hriešnik?

*...zomierajúci lotor sa radoval, že vidí*

*ten prameň vo svojom dni;*

*Tam môžem i ja, hoci som tak špinavý... (Či neprídeš?)*

nich sú fundamentalisti. Oni pozične vedia, čím sú. Tou ďalšou sú letničníci. Fundamentalisti a letničníci. Letničníci majú vieru. Fundamentalisti majú pravdu umiestnenia. Oni tomu veria.

No, ale fundamentalisti nemajú žiadnu vieru, aby používali to, čomu veria, že tým sú. Letničníci ju majú, ale nevedia, kým sú. To je to. A pozrite sa. Je to ako s človekom, ktorý má v banke veľa peňazí, ale nevie si vypísať šek. Ten druhý človek dokáže vypísať šek a nemá v banke žiadne peniaze. Ak by som ich mohol dať dokopy, brat, začalo by sa milénium. No, tento starý národ by videl, ako sa niečo trasie do takej miery, ako nikdy predtým nevidel. Všade by sa ukazovali znamenia a divy. Ak by ste niekedy mohli dostať fundamentálnu vieru a letničných ľudí, alebo letničnú vieru a fundamentálnych ľudí...

<sup>19</sup> Letničníci prijali krst Duchom Svätým. A to im dáva spoluúčasť na vzťahu s Bohom, tí, ktorí sú znovuzrodení, syn a dcéra Božia. Povedzte im to z Biblie a oni tomu budú veriť.

Ale tá vec je to, že zabúdajú, kým sú. Myslia si, „No, ja neviem.“ Ó, brat, vy, ktorí ste znovuzrodení, ste synovia a dcéry Božie, rovní s Ježišom Kristom, v Jeho prítomnosti. Ó. To je to, čo diabla hnevá. Keď si Cirkev Božia uvedomuje, kým je.

Ó, ty veľká živá Cirkev živého Boha, mala by si... Vy, ktorí ste tvrdili, že ste pobozkali požehnanie z okraja pohára, niekedy som zvedavý, či by Boh mohol vziať Svoje Evanjelium a zatriasť s vami až do miesta, dokiaľ si neuvedomíte, kto ste a aké máte práva, Bohom dané privilégia.

<sup>20</sup> Satan nemá právo na nič. On je len blaf. Na Golgote bol zbavený všetkého, čo mal; keď Ježiš Kristus zaujal miesto hriešnika a zomrel na Golgote. Satan už viac nemá zákonné práva na nič. Haleluja. Ale všetko leží v rukách Cirkvi a veriaceho. To je to. Satan je stratený. On nie je ničím iným ako podfukom.

Dokonca samotná smrť, ako sme to včera večer vyučovali... Keď včela stratí žihadlo, ona je stále včelou, ale nemá žiadne žihadlo. A smrť nemá pre veriaceho žiadne žihadlo, jej žihadlo je preč. Smrť ide okolo a spieva a hovorí, „No, toto je koniec cesty.“ Ja môžem poukázať na Golgotu a ukázať vzkriesenie. Haleluja.

<sup>21</sup> Nie je to tak dávno, môj chlapec... Kráčali sme k hrobu jeho matky. Bol to malý chlapec. V to ráno, pred tým, ako začalo svitať, on... Išli sme dolu, aby sme jej na hrob položili kvet. A zložil som si klobúk a dal som dolu jeho malý klobúk. Išli sme tam dolu a jeho malá matka a sestra ležali v hrobe. Položili sme tam nádobu s kvetmi.

A ten maličký chlapec tam stál s klobúkom v rukách a mal sklonenú hlavu. Práve, keď sa začalo prelamovať svetlo slnka, pokľakol som si. On začal plakať. Objal som ho. Povedal som, „Synku, pozri. Tu dolu leží telo tvojej matky a sestry. Ale tam v sláve očakávajú na náš príchod.“

Povedal som, „Hrob, nemôžeš ich zadržať. Lebo tam v diaľke za tým svitaním ti dnes ráno môžem ukázať na prázdny hrob, kde Nieкто povstal z hrobu a obral satana o všetko, čo mal. A oni boli v ňom, keď odtiaľto odišli. Musia vyjsť tak isto, ako vyšiel On.“ Boh dal zaslúbenie; nebo a zem pominú, ale Jeho Slovo nemôže zlyhať. Nádeje nie sú postavené na ničom inom, ako na Ježišovej Krvi a spravodlivosti.

<sup>22</sup> Brat, keď máš dosť odvahy vystúpiť a postaviť sa zoči voči diablu a zahnať ho preč. Ak by som išiel dnes večer do svojho domu... Mám zákonnú listinu ku môjmu domu. Ak by som tam vošiel a niekto by tam ležal, pil a vyvádzel a robil zle, povedal by som, „Musíš ísť von, priateľu.“

„No, toto je dom pre ľudské bytosti. Mám právo tu byť.“

Povedal by som, „Nemáš. Ja vlastním tento dom. Patrí mne.“

„No,“ on by hovoril, „Mám právo...“ Tak, ako keď do tela vstúpila choroba alebo hriech alebo čokoľvek to je. Povie, „No, tí druhí pijú. Ostatní to robia.“ Alebo, „Ostatní sú takí.“ Ale on nemá žiadne zákonné práva.

A mohol by som vziať moju vlastnú listinu a ísť dolu na súd a povedať, „Pozrite sa sem. Nasťahoval sa sem niekto, kto sem nepatrí. Toto je moje. Patrí to mne.“ A zákon by prišiel a vyhnal ich von. Pretože ja mám abstraktnú písanú listinu od tej nehnuteľnosti.

Brat a sestra, dnes večer máme abstraktnú písanú listinu o spasení a Božskom uzdravení. A diabol nemá žiadne práva. Dôverujte Bohu a Duchu Svätému, že on bude vyhnaný. To je všetko. Amen. Poviem vám, dnes večer sa cítim nejako nábožne. Skutočne áno. V poriadku.

<sup>23</sup> Všimnite si. Boh to zaslúbil. Boh je povinný sa o to postarať. A táto Krvná bunka, kde sa On sformoval - presunul sa do tohto lona, zakryl Samého Seba Svojou vlastnou tvorčou Krvou, ktorá priniesla Syna, Krista Ježiša. Tá Krvná bunka bola rozbitá na Golgote. Z Jeho tela vytekala Krv, aby mohol priviesť naspäť ku Sebe: obecenstvo.

Boh sa zmanifestoval v Ohnivom Stípe; Boh sa zmanifestoval v Synovi; a teraz, Boh sa zmanifestoval vo vás. Ten istý Duch Svätý,

sedia a trasú sa, niektorí sú ochrnutí. Keď sa na nich dívam, Anjel Boží stojí blízko, ó, Bože, buď milostivý. Modlím sa, aby si uzdravil každého jedného z nich. Nech tu dnes večer povstanú, vyjdú z tejto budovy ako normálni zdraví ľudia. Udeľ to.

<sup>85</sup> Ó, Bože, zachráň dnes večer stratených. Uvedomujeme si, že každá duša, ktorá prichádza ku Kristovi, si musí uvedomiť, čo to znamená, že má večný Život; ak zostane na lodi, bude spasená. Ó, Bože, daj, aby to odhodlanie prišlo do srdca. A nech dnes večer každý z tých, ktorí zodvihli svoje ruky, aby prijali krst Duchom Svätým, nech dnes neprejdú cez ten prah dverí, dokiaľ ich Duch Svätý nenaplní mocou, ktorá padla na Letnice.

Ó, všemohúci Bože, ktorý miluješ ľudské duše, ktorý si dal Svojho jednorodeného Syna, aby každý, kto verí v Neho, nikdy nezahynul, ale mal večný Život. Zasiahni Svojou láskou dnes večer každé srdce, Pane, a zapečať ich do Kráľovstva Božieho. Vypočuj modlitbu Svojho neužitočného, nehodného sluhu, Pane, zatiaľ čo prosím tak úpenlivo, ako len človek môže prosiť za svoj ľud.

Pane, títo smrteľníci, ktorí sú so mnou. Títo smrteľníci, ktorí musia vedieť, že musia byť znovuzrodení. Udeľ to, Pane, aby to dnes večer prijali. Vypočuj moju modlitbu, ako to prosím v Ježišovom Mene.

<sup>86</sup> So sklonenými hlavami, som zvedavý, či tu dnes večer hriešnik, ktorý zodvihol svoju ruku (tí traja alebo štyria, koľkokoľvek ich bolo), či prídu sem k tomuto oltáru a postavia sa tu dopredu a povedia, „Chcem prijať Krista ako môjho osobného Spasiteľa.“ Zatiaľ čo spievame pieseň, ak chcete, príde sem brat. Zaujímalo by ma, či by hriešnik prišiel rovno sem dolu.

Ak On vyslyší moju modlitbu, aby otvoril oči slepých, aby vzkriesil mŕtvych z hrobu skrze videnia, aby uzdravil ľudí ako kongresman Upshaw, anglický kráľ George a Gustáv zo Švédska, a mnoho ďalších. Ak Florence Nightingaleová (jej stará matka bola zakladateľkou Červeného kríža), a ona tam ležala s rakovinou, ktorá ju zožrala, až zostala úplne scvrknutá, a dnes je tam úplne normálna a v poriadku... Ak Boh vypočuje moje modlitby za také veci, spolu s tými tisíckami ďalších, či nebude počuť ohľadom tvojej stratenej duše? Iste, On to urobí. Teraz ste pozvaní, v Mene Pána Ježiša, aby ste prišli. Zatiaľ čo spievame túto pieseň.

[Brat ohlasuje pieseň, 'Tam je prameň naplnený Krvou.' - pozn.prekl.] Aká nádherná pieseň a aký je na ňu čas.

*Je prameň naplnený Krvou,*

Keďže je to obvyklý letničný večer, sobotný večer, modlím sa, Otče, aby toto bol ten čas, kedy im dáš požehnanie, ktoré mali oni na Letnice. Nech sa z neba znesie ten prudký mocný vietor a naplní ich duše do takej miery, aby to len sotva mohlo obsiahnuť radosť a pokoj, ktorý prevyšuje všetok rozum. Udeľ im to dnes večer, Otče, prosím o to v Mene Ježiša Krista, ako Tvoj pokorný služobník. Amen.

<sup>83</sup> Zatiaľ čo len na chvíľu zdvihnete hlavu... Povedal som dnes niečo, čo bolo možno trochu zvláštne. Za chvíľu ich chcem zavolať k oltáru. Chcem, aby bol každý potichu a úctívý.

Snažil som sa niečo urobiť. Raz som sa snažil po celej krajine stretnúť s ľuďmi a potriať im ruky a mať s nimi obecenstvo, a urobil som všetko, čo som mohol. Pretože pri mojich službách s uzdravovaním ma zasiahne pomazanie a ja jednoducho nemôžem... Ja len... Každá osoba, ktorú stretnem, tam príde videnie. A snažil som sa od toho držať tak ďaleko, ako som len mohol.

Ale nie som taký kazateľ, aby som udržal svoje zhromaždenia. Uvedomujem si to. To je... Tá služba sa týka uzdravenia. Ak Boh dá, začneme zajtra večer o pol šiestej alebo o siedmej, budú rozdane modlitebné karty. Ja sa od tejto hodiny budem postiť - od tohto večera. Budem veriť Pánovi Ježišovi Kristovi (alebo možno od rána), že mi znovu prinesie pomazanie Anjela Božieho. Ak nemôžem vytvoriť vplyv pri kázaní Evanjelia, ktorému verím, potom sa budem modliť za choré Božie deti. A zajtra večer tu budeme mať služby s uzdravovaním. Zajtra popoludní chcem kázať na tú tému, ak bude Boh chcieť. Zajtra popoludní, alebo zajtra v čase nedeľnej školy: 'Prečo som tým, čím som.' Prídite. Ak máte... Možno to bude po ukončení vašich cirkevných zhromaždení. Zajtra večer.

<sup>84</sup> New York, potrebujete tu zatrasenie. Nemám schopnosť ako služobník, ako kazateľ, aby som to urobil. Viem, že som rezervná pneumatika. Ale môj nebeský Otec, On je dosť veľký na to, aby to urobil. A ja Mu dôverujem, že to urobí. A milujem vás a ja, možno, ak môj nesprávny spôsob vyjadrenia alebo prejavu sa tak, ako to cítim, možno to nemá vplyv na vašich vzdelaných a chytrých ľudí. Ale viem, o čom hovorím. Poznám lásku Božiu. Poznám moc Božiu. A viem, že On existuje. A možno sa On prejaví v Božskom dare. Nech vás Pán žehná, zatiaľ čo znovu skloníme naše hlavy.

A teraz, Pane, možno sa snažím - snažil som sa dostať ku sebe, Pane, tým, že som sa snažil dostať preč od služieb uzdravovania. Dnes večer tu na nosidlách leží natihnutá žena. Tu je jeden človek na invalidnom vozíku. Vonku naprieč obecenstvom sú chorí ľudia, ktorí tam

ktorý bol v správe Otcovstva. Ježiš bol v správe Synovstva. A toto je správa Ducha Svätého.

To je ten dôvod, prečo sme boli poverení, aby sme vás krstili v Mene Otca, Syna a Ducha Svätého, ukazujúc, že Boh sa rozvinul, zostúpil, zostupuje a presúva sa ďalej na Svojej ceste. Nemohol vojsť do hriechu. Ale keď išiel, On si očistil tú cestu. Lebo Boh tak miloval človeka, že chcel prísť dolu a mať s ním obecenstvo.

Boh dnes večer, ten istý Jehova Boh, ktorý hovoril s Adamom a Evou v záhrade Eden, žije v každom znovuzrozenom mužovi alebo žene a snaží sa zo všetkých síl, aby si Mu veril. Verte v Neho. Vykročte. Ani trochu nepochybujte. Ale ten istý Boh, ktorý bol s Abrahámom, to je ten istý Boh, ktorý dnes večer existuje.

<sup>24</sup> No, všimnite si tu, len trochu ďalej, ako On pokračoval. Boh sa dáva poznať skrze Otcovstvo, skrze Synovstvo a skrze Ducha Svätého. No, vidíte, On si priniesol krvnú bunku, zabalil do nej Samého Seba, zlomil tú Krv na Golgote, vylial Svoju Krv, aby mohol priviesť skrze toto očistenie Krvou, skrze toto isté Zmierenie, aby zobral každého hriešnika a očistil ho, priviedol ho do obecenstva, aby On mohol hovoriť s človekom a kráčať s človekom, ako to robil v záhrade Eden predtým, ako na zem prišiel hriech.

A náš vzťah je prinavrátený ku Jehovovi skrze obeť Jeho Syna, Pána Ježiša Krista. A Kristovo telo bolo zjavené len v tej Krvnej bunke a skrze obeť Krvi (ktorá je Životom), aby mohol zničiť život hriechu a priniesť Život spravodlivosti skrze Svojho Syna, Krista Ježiša, vložením časti Svojho Života do toho nášho a potom sme spolu.

Či nepovedal Ježiš, „V ten deň poznáte, že Ja som v Otcovi, Otec je vo Mne a Ja vo vás a vy vo Mne?“ Tu to máte. Potom je Cirkev živého Boha pomazaným Telom Pána Ježiša Krista, kráča tu po zemi a vydáva tomu vonkajšiemu svetu každú nádej a všetko, čo sa nedá dostať od ničoho iného: to je večný Život.

<sup>25</sup> Máme toto požehnané uistenie, že Ježiš nás miluje. Pretože náš duch svedčí s Jeho Duchom, že sme synovia a dcéry Božie. Ako pre nás Pán urobil túto veľkú vec. A my vidíme tieto pravdy.

Ó, brat, keď toto vidím, to so mnou trasie. Dnes večer prichádzame v Evanjeliu sem dole, učíme to trochu ďalej, dolu v 26. verši tej istej kapitoly. No, pozrite. Keď je predstavená pravda, ľudia sa divia...

Počul som, ako ľudia často hovorili, „Čo je neodpušiteľný hriech, brat Branham?“ Moja matka mi zvykla hovoriť, že to bolo vtedy, keď nejaká žena pripravila o život dieťa predtým, ako sa narodilo - prípad potratu. No, ja... Ona povedala, „Niečo vykonala. Nedala tomu malému človeku šancu žiť.“ No, to je hrozné. To priznávam.

<sup>26</sup> Nedávno som tu stretol ženu, ktorá sa dopustila niekoľkých z týchto prípadov a praktizovala antikoncepciu. To je hanba v Amerike. Toto vás môže trochu popáliť, ale pozorujte to. To, čo dnes budú robiť, oni zvykli... Robia si žarty z muža, ktorý má štyri alebo päť, šesť, sedem detí; hovoria, „To je hanba.“ Kedysi to nebola hanba. Nie.

Dnes si myslíme, že ak sa žena... Nejaká žena sa pozrie na ženu, ktorá nemôže chodiť na kartové večierky a také veci, pretože má zostať doma a starať sa o svoje dieťa, tak oni si myslia, že ona je o niečo ochudobnená. Brat, ona vykonala povinnosť, o ktorej jej Boh povedal, aby to robila. Ó, oni budú...

Títo Američania budú praktizovať antikoncepciu a dajú sto dolárov za nejakého malého usopleného psa a vláčia ho všade a dávajú mu lásku ako dieťaťu. To je hanba. Prepáčte mi ten výraz, ale je to tak. Áno, je. Viete, že to je pravda. Povedie ho dolu ulicou oblečeného v malej bunde, pričom to nie je nič iné ako pes. To je pravda.

Ale dieťa by si nemala. Pretože sa bojíš, že by si sa o niečo ochudobnila. Boh poveril ženy, aby rodili deti. To je presne tak. Zvykla to byť úžasná vec. V dnešnej dobe je to hanba. Príliš veľa času. To je pravda. Musíte mať čas na svoj spoločenský život, musíte chodiť von na rôzne stretnutia. Musíte to robiť, musíte ísť na kartové večierok.

<sup>27</sup> Ten dnešný problém je to, že potrebujeme nejaké staromódne matky, aké sme zvykli mať. To môže znieť trochu prízemne. Hore v Kentucky mi raz povedali, „Brat Billy, či nie si z Kentucky?“

Povedal som, „Áno.“

„Tam žijú negramotní ľudia.“

A povedal som, „To je pravda. Som jedným z nich.“

Ale chcem vám niečo povedať. Vezmite tam jednu z tých starých matiek, možno by nevedela, ako... všetka matematika, a tak ďalej, ona by nemusela mať svoje meno zapísané v zozname významných osobností tejto zeme. Ale viem si predstaviť, že má svoje meno zapísané v Zozname významných osobností tam hore. To je pravda. Ak by jej dcéra zostala celú noc vonku a prišla na ďalšie ráno s

No, mohol by som vidieť niekoho ďalšieho? Len zodvihnite ruku. Brat, sestra, ak si len uvedomíte, že vám ponúkam to najlepšie, čo vám kedy bolo v živote ponúknuté, ak vám nikdy predtým nebol ponúknutý Kristus.

<sup>79</sup> Čo ak niektorí z vás starších ľudí, ktorí tu sedíte, alebo niektorí z vás mladých, čo ak by som tu mal malú kapsulu, pričom by bolo dokázané, že vám môžem dať túto malú kapsulu a vy by ste žili tisíc rokov a zostali by ste po celý ten čas mladí, no, bolo by tu toľko ľudí, že by ste ich nemohli odohnať. Ja to nemám. Ale mám niečo lepšie ako to. Mám niečo, čo vám dá večný Život, nie na tisíc rokov. Ale na milióny rokov a tie večné veky, ktoré prídu. Nikdy nezomriete. „Ten, kto počuje Moje Slová a verí v Toho, ktorý Ma poslal, má večný Život, nepríde k odsúdeniu, ale prešiel zo smrti do Života.“

Hriešny priateľu, či nezodvihneš ruku k svojmu Stvoriteľovi a nepovieš, „Bože, buď milostivý mne, hriešnikovi.“ Boli zodvihnuté tri ruky. V poriadku, len o sekundu dlhšie. V poriadku.

<sup>80</sup> Chceš večný Život? Je tvoj. V poriadku. Je tu niekto, kto prijal Krista ako svojho Spasiteľa a nebol znovuzrodený; niekto, kto skutočne potrebuje krst Duchom Svätým? Zodvihnete svoju ruku a poviete, „Bože, buď mi milostivý. Chcem, aby si dnes večer rozpoznať moju vieru ako veriaceho a udelil mi krst Duchom Svätým.“ Nech Boh žehná teba i teba. Sú tam dvaja, traja, štyria, piati. Áno, kvôli tomuto sa zodvihlo asi tucet rúk.

Nech vám to Boh udelí, moji milovaní priatelia. Nech Boh spasí hriešnika, to je moja modlitba, zatiaľ čo skloníme hlavy.

<sup>81</sup> A teraz, láskavý nebeský Otče, zodvihli sa tu tri ruky, jedným z nich je dieťa, ale Ty si povedal, „Nechajte malé deti prísť ku Mne a nebráňte im, lebo takých je nebeské Kráľovstvo.“ A modlím sa, Bože, aby si teraz zachránil tých ľudí. Kdekoľvek sedia na svojom sedadle, nech na nich príde Boží pokoj a nech sú cele uzdravení. Udeľ to, Pane.

Nech Tvoj Svätý Duch... Povedal si, „Nikto nemôže prísť ku Mne, ak ho nepritiahne Môj Otec.“ Ich myseľ by sa nikdy nemohla zmeniť. Diabol by ich od toho odtiahol preč. Ale ten nádherný Duch Svätý tam teraz ku nim hovorí. A oni sú presvedčení, že sa mýlia. A oni zodvihli ruky, nie ku mne, ale ku Tebe, Pane, aby si na nich pamätal ako na hriešnikov a zachránil ich pre Krista. Udeľ to, Pane.

<sup>82</sup> A mnohé z tých detí zodvihli ruky, potrebujú krst Tvojím Duchom. Ó, veľký Bože nebies, udeľ to, nebeský Otče, aby si ich práve dnes večer naplnil krstom Duchom Svätým.

Otče, ďakujeme Ti za Tvoje Slovo. Tvoje Slovo je Pravda. Ďakujeme Ti za Ducha Svätého, ktorý je tu dnes večer živým Slovom, aby manifestoval akékoľvek Božské požehnanie, ktoré zaslúbil všemohúci Boh.

<sup>76</sup> A teraz, Pane Ježišu, keď vidíme, že si bol tu na tejto zemi počatý skrze Ducha Svätého a On sa zabalil do Krvnej bunky, roztrhol a otvoril tú bunku na Golgote. Nikto Mu neberie život. Slobodne ho položil. Krvná bunka bola roztrhnutá, aby tak Duch mohol byť vyslobodený z tej Krvi; prišiel znovu do tela, prišiel cez Krv, ktorá bola daná. Z Jeho tela vyšla voda, Krv a Duch, presne ako prirodzené narodenie, ktoré pozostáva z vody, krvi a ducha.

A, Otče, modlím sa dnes večer, ak je tu niekto, kto ešte nikdy neprišiel do Tela Kristovho, ako plne veriaci, zapečatený a uznaný Otcom Bohom, aby toto bol ten večer, kedy to obdržia. Udeľ to, Pane. Prosíme o to skrze Tvoju milosť a v Tvojom Mene.

<sup>77</sup> A kým máte sklonené hlavy. Chvíľu bude hrať hudba. Ak dnes večer môžete, prosím vás, ak nie ste veriaci, ak ste nikdy neboli znovuzrodení, alebo ste tu bez Krista, bez Boha, bez nádeje, smerujete do diablovho pekla, hyniete a viete, že ak zomriete v tom stave, budete stratení, zodvihnete svoju ruku a poviete, „Brat Branham, dnes večer sa za mňa modli. Som stratený a potrebujem Krista.“

Zodvihnete svoje ruky? Je nejaký... Ja nie som sudca, viete, nemôžem to povedať. Ale ja sa vás len pýtam, či zodvihnete ruku. Nech Boh žehná to milé dievčatko a tú matku, ktorá zodvihla ruku. Nech vás obe Boh žehná. To je dobre. Niekto ďalší? Zodvihni svoju ruku a povedz, „Brat Branham...“ Brat, nech ťa Boh žehná, pane. Nech ťa Pán žehná a spasí.

<sup>78</sup> Je ešte niekto, kto zodvihne ruku? Nie. Nech ťa Boh žehná, pane. Ďalší muž, ktorý tu sedí, zodvihol ruku. Niekto ďalší, kto nie je Kresťanom a chcel by sa stať Kresťanom? Povedz, „Ó, Bože, zmiluj sa nado mnou. Verím tomu kázanému Slovu. Verím, že veriť v Pána Ježiša Krista znamená večný Život. A chcem byť spasený. Zodvihnem ruku.“

Zodvihnete ruku? Prosím teraz len vás hriešnikov, aby ste zodvihli ruku. Len povedz, „Pamätaj na mňa, brat Branham, zatiaľ čo sa modlíš. Som hriešnik a potrebujem Krista.“ Zodvihneš len ruku? No, sú tu dvaja. Môžu byť ešte ďalší? Ešte jedna. Malé dievčatko, ktoré som tam vzal, pripočítal som ju; traja. V poriadku. Tam je... No, to je v poriadku.

mejkapom po celej tvári a s vlasmi skrútenými nabok, niekde by sa bola opíť. Viete, čo by urobila? Ona by ju naučila lekciu s latkou zo suda. To je pravda.

<sup>28</sup> Ale bojíte sa im čokoľvek povedať. Ó, to je hanba, ako tie závary padli. Brat Smith, po tomto ma možno nebudeš milovať, ale cítil som, že tam niečo je. Pozrite. Pozrite.

Prednedávnom to tu bolo pre letničné ženy hanbou... Metodistické ženy také zvykli byť. No, viete o tom, že John Smith, predtým, ako zomrel, on kázal krátku kázeň, asi štyri hodiny, keď ho museli vyniesť hore na pódium? „No,“ povedal, „taká hanba. Dokonca aj metodistické dcéry nosia na rukách šperky.“ Čo by si o nich pomyslel teraz, keď nosia šortky a plavky (Vidíte?), a spievajú v zbore, a tak ďalej.

Brat, hovorím ti, že dom Boží potrebuje upratanie od pivnice až po kazateľňu. To je presne tak. Pre tie ženy to bývalo hanbou, aby si strihali vlasy. „Oni to už viac nerobia. Viete, teraz je to v poriadku.“

<sup>29</sup> Nedávno som tu bol na zhromaždení, kde mali byť ľudia svätosti, posvätení ľudia svätosti. A prišiel nejaký kazateľ a povedal, „Chcem ti predstaviť moju ženu.“

Povedal som, „Ďakujem.“ A on mi predstavil tú ženu a ona... Potriasol som jej rukou. Mala tam asi takto veľké dlhé veci, ktoré jej viseli až po plecia. Mala také... Mala na sebe asi toľko oblečenia, že by sa do toho dala obaliť mušketová brokovnica a na tvári mala všetky druhy farieb. To je pravda.

On povedal, „Toto je moja žena.“

Povedal som, „Je Kresťanka?“

„Ó,“ povedal, „brat Branham, ona je svätá.“

Viete, čo som povedal? Nie ako žart, ale povedal som, „Pre mňa nevyzerá ako svätá, ale ako stratená duša.“ [Brat Branham používa podobnosť slov 'saint' – 'svätá' a 'haint' – 'mátoha, stratená duša' - pozn.prekl.] Povedal som, „Ale nechcem zraniť tvoje city, ale ona potrebuje dobré starodávne umytie Golgotou.“ Haleluja.

To je to, čo dnes potrebuje Cirkev. Tak veru. Môže vám z toho byť trochu zle, ale ak nie, potom vám to neurobí nič dobré. Rozumiete?

<sup>30</sup> Bol som malý chlapec a býval som na farme. Nemali sme toho veľa na jedenie. Piekli sme tam hore na juhu kukuričný klas a čiernooký hrášok a používali sme slaninový tuk; tá masť sa získala vyškvařením

zo slaninového sadla a koží, ktoré nám dali v obchode s potravinami. Veľká skupina malých detí, bolo nás desať, mali sme ťažké chvíle.

A každú sobotu večer sme sa museli kúpať v starom koryte a dať si dávku ricínového oleja. A moja matka... Ja len... Doteraz tú vec nemôžem zniest'. A tak, musel som si držať nos. A povedal som, „Mama, je mi z toho tak zle, že to nemôžem vydržať.“

Ona povedala, „Zlatko, ak ti z toho nebude zle, tak ti to neurobí dobre.“ Tak možno to s tým dnes večer spojím. Ak vám to neurobí značne zle, tak vám to neurobí dobre. Pomôže to vášmu duchovnému tráveniu, dá vám to staromódne očistenie, aby ste v jednom z týchto časov mohli mať duchovné, gastronomické jubileum. Amen. A viete, že to je pravda Evanjelia.

<sup>31</sup> To, čo dnes potrebujeme, je dobré starodávne prebudenie svätého Pavla a biblický Duch Svätý naspäť v Cirkvi, ktorý strasie príviesky pekla dolu do diablovho oka a nazve čierne čiernym a biele bielym.

Daj nám niekoľko mužov, nie takých, ktorí robia kompromisy, ale takých, ktorí povstanú a budú kázať Evanjelium v jeho plnosti, v moci a v demonštrácii Ducha Svätého. To, čo dnes potrebujeme... To je lepšie než všetka teológia, ktorú môže vymyslieť človek.

Prepáčte, trochu slintám. Jedol som veľa nového hrozna; bol som v Kanaáne. A tie hrozná spôsobujú, že veľa slintáte.

Ale pamätaj, brat, dovoľ mi, aby som ti to povedal. To, čo dnes večer potrebujeme, je Evanjelium kázané v moci a v demonštrácii Ducha Svätého. Amen. Brat, to ťa s absolútnou istotou očistí. To spôsobí, že budeš konať odlišne.

<sup>32</sup> V mojej krajine máme duby. A keď príde jar... Všetky tie malé dubové kríky majú svoje listy a ja nemusím vychádzať von a otrhávať tie listy, aby tam vyrástli nové. Nechajte len prísť ten nový život, ten nový list sa o seba postará. Keď príde nový život, ten starý list odpadne.

A, brat, ja nie som nazarénsky kazateľ, ktorý by mal meradlo podľa nazarénskej cirkvi alebo podľa pútnikov svätosti alebo podľa letničných. Hovorím, že nech sa muž alebo žena dajú do poriadku s Bohom, a tieto ďalšie veci sa stanú samé. A ak nie, potom to ukazuje, že tu dole nie je nič v poriadku. Fíha. To bolo tvrdé. Ale to je dobre. Amen. Nevie, čo sa so mnou deje.

<sup>33</sup> Všimnite si tu, 26. verš:

On povedal, „Čo viac môže človek robiť, ako veriť?“ Povedal, „Brat Branham, čo sa s tebou porobilo?“

Povedal som, „Moje oči zostali otvorené.“

On povedal, „No, chcem sa ťa niečo opýtať.“ Povedal, „Boh uveril - alebo Abrahám uveril Bohu a bolo mu to počítané za spravodlivosť.“

Povedal som, „To je pravda.“

Povedal, „Čo urobil Abrahám?“

Povedal som, „Uveril. Ale Boh mu dal pečať obriezky ako potvrdenie, že prijal jeho vieru.“ A povedal som, „Biblia dnes hovorí, že sme zapečatení v Kráľovstve Božom skrze Ducha Svätého. A ak hovoríte, že ste uverili, a Boh vám nedal Ducha Svätého, tak On ešte nepotvrdil, že prijal vašu vieru.“ Amen. Efežanom 4:30 hovorí, „Nezarmucujte Ducha Svätého, ktorým ste zapečatení až do dňa svojho vykúpenia.“ A tak, brat, ak si neprijal Ducha Svätého, odkedy si uveril, Boh ešte stále neuznal tvoju vieru. To je pravda.

<sup>74</sup> Sme teda zapečatení v Kráľovstve Božom, až kým sa Ježiš znovu nevráti. Krv zostala rozptýlená. Je to pre kohokoľvek, kto chce; nech len príde. Duch Svätý dnes večer stojí ako svedok, aby niesol svedectvo o službe Ježiša Krista. Dejú sa znamenia a zázraky. Evanjelium je kázané. Všetko sa deje podľa Jeho Slova. Všade sa hromadia znamenia o Jeho príchode. Nechcete odísť, keď On príde?

Tá jediná vec, ktorú môžete robiť, ak ste pokrstení Duchom Svätým a zapečatení v Kráľovstve Božom, odpočívajte v istote. Ak zostanete v tej Cirkvi živého Boha, pôjdete do vzkriesenia. Musíte. Musíte. Tak veru. Zostaňte v Cirkvi Božej. Nemyslím denomináciu nazvanú cirkev Božia. Mám na mysli, že je len jedna Cirkev. A to sú tí, ktorí sú znovuzrodení.

<sup>75</sup> Som v rodine Branhamovcov už štyridsaťpäť rokov a oni ma nikdy nežiadali, aby som sa pripojil do rodiny. Ja som sa do tej rodiny narodil. Narodil som sa ako Branham. A takto prichádzame do Cirkvi živého Boha. Sme narodení z Ducha Svätého, jedným Duchom. Metodista, baptista, presbyterián, katolík, ktokoľvek, ktokoľvek chce, môže byť narodený do Tela Kristovho skrze krst Duchom Svätým.

1.Korint'anom 12 hovorí, „Jedným Duchom sme všetci pokrstení do jedného Tela a stávame sa údmi toho Tela.“ Ak nie si dnes večer takým údom, nech ti Pán pomôže, aby si sa ním stal, zatiaľ čo sa modlíme.

Prvé, čo zistíte, prišli až ku veľkému slonovinovému palácu. Môžem počuť, ako starozákonní svätí hovoria, „Pozdvihnite sa, brány večnosti, a pozdvihnite sa. A nech vojde Kráľ slávy.“ Haleluja. Dávidovo proroctvo sa muselo vyplniť. Tam On prichádza, triumfálne kráča. Sláva Bohu. Fíha. Cítim sa dostatočne náboženským fanatikom.

<sup>71</sup> Všimnite si. Tu On kráča, Božie Slovo je večne pravdivé. On znovu prichádza. Triumfálne tadiaľ prechádzal. A počujem, ako sa okolo Neho zhromažďujú starozákonní svätí. „Toto je Vykupiteľ.“ Povedali, „Pozdvihnite sa, brány večnosti, a pozdvihnite sa. A nech vojde Kráľ slávy.“

Môžem tam vzadu počuť Anjelov... na tom slávnom mieste Božom, ako hovoria, „Kto je tento Kráľ slávy?“ To je to, čo hovorí Biblia. A starozákonní svätí povedali, „Pán Zástupov, mocný v boji.“ Tu On prichádza, Kráľ so Svojimi delegátmi, Premožiteľ. Hoci je mocným Premožiteľom, pretože roztrhol tú oponu na dve časti.

Anjel potlačil tie brány. Keď stlačil gombík, perlové brány sa otvorili. Dole cez to mesto Jeruzalem prechádzal Ježiš - Premožiteľ so všetkými starozákonnými svätými, ktorí žili tam dávno a verili, že On raz príde. Haleluja.

<sup>72</sup> Môžem Ho vidieť pochodovať, zatiaľ čo Anjelské skupiny udierajú a hrajú a Anjeli spievajú Hosanna. Tu prichádzajú starozákonní svätí a Ježiš, idú po uliciach, rovno hore pred Otca. On povedal, „Otcé, toto sú tí, ktorí zomreli v dobrej viere.“

„Výborne, môj Synu. Vystúp sem hore na Môj trón a posad' sa po Mojej pravici, až kým nepoložím každého nepriateľa ku Tvojim nohám. Pretože v jednom z týchto dní pôjdem dolu do Binghamtonu v New Yorku.“ Haleluja. „Pošlem Ťa späť, aby som priviedol všetkých, ktorí zomierajú vo viere.“ Amen. Tam je On, ten veľký mocný Premožiteľ, ktorý dnes večer sedí po pravici Majestátu Božieho, v Jeho Prítomnosti, a prihovára sa za každého, kto sa Ho odváži prijať vierou. A Boh pošle dole Ducha Svätého, aby ťa zapečatil do Kráľovstva Božieho.

<sup>73</sup> Jeden môj dobrý baptistický brat minule rozprával a povedal, „Kazateľu, čo iné môže človek robiť, ako veriť?“

Povedal som, „Prijať ste Ducha Svätého, odkedy ste uverili? Učili ste ma, že keď som uveril, tak som prijal Ducha Svätého. Ale Pavol tam vtedy tým baptistom povedal, 'Prijať ste Ducha Svätého, odkedy ste uverili?'“

**Lebo** (Teraz to tu počúvajte.)...

**Lebo keď dobrovoľne hrešíme po prijatí známosti pravdy, nepozostáva už viacej obeti za hriechy.**

Čo je neodpustiteľný hriech? Pavol to tu vyzdvihol. Vrátim sa a ukážem to, čo povedal Ježiš.

**Lebo keď dobrovoľne hrešíme po prijatí známosti pravdy, nepozostáva už viacej obeti za hriechy. (Čo?) ...keď dobrovoľne hrešíme...**

No, musíme zistiť, čo je hriech, aby sme tak videli, či to robíme dobrovoľne. Pred nejakým časom som tu hovoril, v jednej metodistickej cirkvi som kázal o hriechu. A viem, že tu možno sú nejakí metodisti. A povedal som, „Fajčenie cigariet nie je hriech. Spáchanie cudzoložstva nie je hriech. Krádež a klamstvo nie je hriech.“

Jedna stará metodistická posvätená matka, ktorá tam sedela, povedala, „Potom, kazateľ, povedz mi, čo je hriech.“ Tamto sú atribúty hriechu. Je len jedna definícia hriechu. To je nevera.

Ježiš vo sv. Jánovi 3 povedal, „Kto neverí, už je odsúdený.“ Nie je to tak veľmi o tom, koľko viete... Vyjdem tam a poviem, „Je noc.“ No, koľko z toho je noc? Toto je noc? Toľkoto je noc? A ak by som povedal, „Koľko svetla je v tejto miestnosti?“ Toľkoto je svetlo? Nie. Celé je to svetlom. Celé je to temnosťou.

<sup>34</sup> Ty si buď veriaci, alebo neveriaci. A ten dôvod, prečo fajčíte, pijete, nadávate a robíte tie veci, ktoré robíte, je to preto, že ste neveriaci. To samé prináša svoje ovocie. A potom, ak len poviete, „No, prestanem fajčiť. A prestanem klamať a kraďnúť.“ Robíš to sám zo seba. To stále neznamená, že si spasený.

„Budem chodiť do zboru a budem sa snažiť konať lepšie.“ To stále neznamená, že je to spasenie. Musíš byť znovuzrodený a spravodlivosť prichádza len k atribútom veriaceho života. „Ten, kto úmyselne hreší po prijatí známosti pravdy, tam už viac nepozostáva obeti za hriechy.“ Tu to je.

Ak bola ľudom predstavená pravda a ty ju vidíš a dobrovoľne (kvôli tomu, že tvoja cirkev to neprijme, alebo niečo iné) od toho odídeš a povieš, „To je banda náboženských fanatikov, pretože moja cirkev to tak povedala,“ potom si prekročil hranicu.

„Ten, kto dobrovoľne hreší potom, ako prijal známost' pravdy, tam už viac nepozostáva obeti za hriechy.“ Pochopili ste to?

<sup>35</sup> No, teraz vás vezmem späť a pozrieme sa, čo povedal Ježiš. Jedného dňa vyhánal diablov. Prišli k Nemu a povedali Mu, že je Belzebúb a je z diabla. Ježiš im odpovedal, „Ako môžete vy, vy pokrytci, povedať, „hovoriť dobré veci? Lebo čím je preplnené srdce, to hovoria ústa. Ako to môžete robiť?“ A ešte im povedal, „Každé rúhanie bude odpustené ľuďom. Ktokoľvek by sa rúhal proti Synovi človeka, bude mu odpustené. Ale ktokoľvek by sa rúhal (alebo hovoril) proti Duchu Svätému, nebude mu odpustené ani v tomto veku, ani v budúcom.“ Povedal, „Pretože...“ Oni povedali, že On vyháňa diablov Belzebúbom, kniežaťom diabla. Vidíte to?

<sup>36</sup> A On tam stál a konal dielo Božie, predstavoval Evanjelium práve v tej manifestácii, o akej Boh vypovedal skrze Svojho proroka, že to vykoná. A keď prichádzali tí farizeji, učenci, oni tomu v podstate verili, ale pretože by neboli populárni, no, preto to nemohli prijať.

Nikodém to vyjadril za celú ich skupinu. Povedal, „Vieme, že si Učiteľ poslaný od Boha. Pretože žiaden človek by nemohol robiť tieto veci, keby nebol s ním Boh.“ Vieme to, my farizeji. A potom povedali, „Ó, On je diabol.“ Oni ho skúšali očierniť, potom, ako spoznali a prijali, že On bol Mesiášom. Ale aby boli populárni a aby zostali vo svojich vlastných cirkevných radoch, pohrdli Ním, vyhnaní ho a nazvali ho diablom.

On povedal, „Môžete to činiť Synovi človeka, pretože ešte nebolo učinené Zmierenie; krvná bunka ešte nebola zlomená. Ale keď to príde, keď príde Svätý Duch a vy urobíte takúto vec, nebude vám to odpustené ani v tomto veku, ani v budúcom.“

Potom prišiel Pavol a umiestnil to tu v Evanjeliu, tu v knihe Židom, povedal, „Ten, kto úmyselne neverí po tom, ako prijal známosť pravdy, tam nepozostáva už viacej obeti za hriech.“

<sup>37</sup> Brat, a toto posolstvo, ktoré bolo kázané naprieč Spojenými Štátmi... Ak pohrdnete láskou, zostáva už len jedna vec, a to je súd. Niet divu, že sa chvejete a trasiete kvôli atómovým bombám. Niet divu, že vidíme túto veľkú civilizáciu, v ktorej žijeme, ako práchnivie a rozpadá sa. Je to preto, že sa rúhali a pošliapali princípy náuky Pána Ježiša Krista.

A budujú si obrovské chladné formálne cirkvi. Chodia tam a ich duchovný teplomer ukazuje sedemdesiat pod nulou. Keď niekto povie „Amen,“ naťahujú svoj krk a otáčajú sa ako zdochýňajúci gunár a obzerajú sa. A pritom nevedia o Bohu viac, ako králik o snežniciach.

<sup>68</sup> Keď svätý zomiera, nie som schopný vám povedať, aké telo prijíma. Ale to nie je oslávené telo. Nie je to duch, ale je to nejaký druh tela, ktoré trvá až do zmŕtvychvstania. A keď On povedal, „Ešte som neprijal toto oslávenie, ale idem hore a o pár minút vyjdeme.“

Môžem počuť, ako Sára hovorí, „Pod, Abrahám.“ Všetci sa zišli a svätí sa zhromaždili okolo Neho. Prvé, čo zistíte, už takmer nastalo svitanie. Môžem počuť, ako Abrahám povedal, „Majster? Počkáš chvíľu? Môžeme si spraviť malú prechádzku, predtým, ako vyjdeme do Slávy? Rád by som si znovu obzrel to staré domáce miesto.“

„No, iste.“ On povedal, „Iste. Budem so Svojimi učeníkmi štyridsať dní a nocí. Chodte.“ A oni odišli.

<sup>69</sup> Ranná hviezda vydala svoje svetlo. Anjel Boží prišiel a odvalil ten kameň. A Biblia hovorí, že svätí, ktorí spali v prachu zeme, vstali (Matúš 27) a vyšli z hrobov a zjavili sa mnohým.

Vidím Kajfáša, ako hovorí, „Viete čo? Oni mi hovoria, že dnes ráno vstal z mŕtvych ten náboženský fanatik? Som zvedavý, čo ja... čo sa teraz stane s týmito ľuďmi? Všetky tieto druhy príbehov.“

Vidím, ako Abrahám a Izák kráčajú... Abrahám a Sára, ako sa objímajú, kráčajú po ulici. A Sára - Abrahám povedal, „Sára? Nevyzerá tam to staré miesto povedome? A pamätáš si, keď sme tam sedeli?“

„Áno, pamätám sa.“

Kaifáš povedal, „Kto je to tamten pár? Zdá sa, že som ich už niekde videl.“

Abrahám povedal, „Sára, Sára. Sme rozpoznaní.“ Mali telo ako Ježišovo telo. Mohli zmiznúť tak, ako On zmizol cez steny. Jednoducho zmizli z ich dohľadu.

A Kaifáš povedal, „Viete? Deje sa tu niečo divné. Nevie, čo sa deje.“ Ó.

<sup>70</sup> Títo boli...?... Po štyridsiatich dňoch a nociach, keď navštevovali zem, počuli ho, ako hovorí, „Jedného dňa sa vrátíme späť.“ Haleluja. Potom, keď bol Ježiš vzatý hore... Sláva Bohu. Môžem ho vidieť, ako povstáva na Veľkú noc - v to ráno, aby išiel hore po Svojom - po vystúpení. A svätí išli s Ním. Biblia hovorí, „On zajal zajatie, dal ľuďom dary.“ Je to tak?

Môžem ho vidieť, ako prechádza hore okolo ranných hviezd, okolo mesiaca, okolo slnka, ďalej ku Archanjelom, poza nich, do nebies neba.



<sup>66</sup> Môžem ho počuť, ako hrká tým hrôzostrašným kľúčom pekla a smrti na svojom boku, kľúče, ktorými držal ľudí zatvorených. Po všetky tie roky tým hrkal. Ježiš povedal, „Ja som Syn Boží. Som panensky narodený Syn živého Boha. Už nemôžeš viac ľudí klamať. Moja Krv je stále mokrá na kríži. Zaplatil som plnú cenu za každého jedného z tých hriešnikov. A teraz sú slobodní. Daj Mi ten kľúč smrti a pekla.“ Pamätajte, keď vstal z mŕtvych, On ich mal. Tak veru. „Daj Mi ten kľúč. Už ich viac nebudeš strašiť. Moji ľudia, ktorí vo Mňa veria, sa už viac nebudú báť.“

A môžem Ho vidieť, ako udrel diabla do tváre a zobral tie kľúče a zavesil si ich na bok a začal smerovať do Slávy - začať ísť ku nebu.

<sup>67</sup> Môžem Ho vidieť, povedal, „Počkať chvíľu. Je tu ešte iná skupina.“ Tu bol Jób, Abrahám, Izák, Sára. No, nebo by nebolo nebom, keby v ňom nebola Sára a Abrahám, to sotva. Tam boli v tom raji; nemohli ísť do prítomnosti Otca. Žili pod zápalnou obeťou; a všetko, čo vedeli urobiť. Boli ospravedlnení. Ale to nemohlo trvale odlúčiť hriech. Nemohlo to odobrať preč hriech.

A tak, Abrahám a oni tam v raji, možno mali v to ráno dobrú pieseň. Asi o druhej hodine ráno zemského času; môžem Ho vidieť, ako kráča tam hore k bránam raja. [Brat Branham päťkrát klope na kazateľňu. - pozn.prekl.] Môžem počuť, ako Abrahám povedal, „Zaujímalo by ma, kto to je?“ Otvoril dvere. Abrahám povedal, „No, to je On; Ten, ktorého som videl vo videní.“

Môžem počuť, ako Daniel vstal a povedal, „Poznám Ho. On je tou Skalou, ktorú som videl, ako bola odtrhnutá z vrchu bez pomoci rúk.“

Môžem počuť, ako Ezechiel povedal, „Áno, to je On. On je Ten, ktorého som videl prichádzať v oblakoch s prachom pod Jeho nohami. Haleluja. Ó, tam On stojí.“

On povedal, „Deti, vy ste zomreli v dobrej viere.“

Jób povedal, „To je Ten, ktorého nazývam svojím Vykupiteľom.“ Teraz pre mňa nemáte dostatok miesta na kázanie. „To je Ten, ktorého nazývam svojím Vykupiteľom. Lebo viem, že teraz je blízko vyslobodenie.“ To je On. Musel svedčiť všetkým. Svedčil zemi, peklu, strateným dušiam, a naspäť tu hore v raji. On povedal, „Boli ste verní. Nuž, poďme. Dnes ráno ideme hore. Je takmer úsvit. Oni tam Moje telo zapečatili. Mám iné telo.“

Vychádzajú von a nárokuje si byť niekým s D.D.D. LL., Ph.D. za svojím menom. No, brat, to neznamená, že ťa to dostane bližšie k Bohu. Radšej budem mať nejakého starého oráča, ktorý nevie vysloviť abecedu, ktorý bude učiť moje deti spaseniu Pána Ježiša Krista, radšej, ako všetky tie svetské D.D., ktoré o Bohu nič nevedia. Nič z vašej teológie...

<sup>38</sup> To, čo dnes potrebujeme, je očistenie cirkvi a krst Duchom Svätým, ktorý je predstavený ľuďom v moci a v demonštrácii. Amen. To je pre baptistu dost' silné. Ale to je to, čo to je, brat. Je to presne tak.

To je to, čo dnes potrebujeme. To je to, čo potrebuje moja baptistická cirkev: čas dobrého starodávneho domáceho upratovania. Oni mali slogan, povedali, „O milión viac v baptistickej cirkvi v '44, alebo skôr v '54. O milión viac.“ Čo máte? Máte bandu ľudí, ktorí sa len pripojili do zboru, ktorí prichádzajú a chodia von a žijú takým istým druhom života.

Niet divu, že komunizmus sa vyľahol tam v Rusku. Niet divu, že ich vyhnali. Niet divu, že prišiel komunizmus. Je to preto, že cirkev zložila závery. Tak veru. To je presne tak. Nuž...

<sup>39</sup> Pretože ľudia prichádzajú a vyznávajú, že sú Kresťanmi, a idú naspäť von a podvádzajú, kradnú, klamú a robia to isté, čo robí zvyšok sveta; konajú ako oni, obliekajú sa ako oni, hovoria ako oni, chodia na tie isté miesta, kam chodia oni, a nie sú vôbec odlišní od sveta. Niet divu, že sa vyľahol komunizmus, keď oni hrabali peniaze, a tak ďalej, vyznávali, že sú niečím, pričom neboli ničím.

Tam vo Fínsku, keď bol ten malý chlapec vzkriesený na ulici, potom, čo to bolo predpovedané dva roky predtým, že tam bude niekto takto vzkriesený; keď ten malý chlapec ležal mŕtvy pol hodinu a lekári ho vyhlásili za mŕtveho a tam sa ukázalo to videnie Pána Ježiša Krista. Vzkriesil toho maličkého znovu do života. Nuž, Rusko... No, nahrnuli sa ich tam tisíce. Až kým nevytvorili líniu dlhú tri míle na každej strane, tridsiati vedľa seba.

<sup>40</sup> Keď som vystúpil z auta a vošiel som tam, tí veľkí Rusi, ktorí tam stáli, a slzy im stekali po líkach. Povedali, „Prijmeme takého Boha.“ Niečo, čo má v sebe nejakú skutočnosť.

A videl som tých ruských kresťanov, ako objímajú tých Fínov, a tí Fíni, ako objímajú Rusov, a plakali ako malé deti. Haleluja.

Brat, čokoľvek, čo spôsobí, že Fín objíme Rusa, to navždy urovná vojny. Správne. Majú nesprávny princíp. Ó, veľké štvorky a

veľké budovy a všetko ostatné to nikdy neprinesie, kým neprijmú plán Pána Ježiša Krista, že sme bratia. Haleluja. Ó, to je to, čo dnes večer potrebujeme. Tak veru.

<sup>41</sup> Ale onividia skutky Božie a potom hovoria, že to je diabol. To je pravda. Sami to nedokážu zaradiť. A tá moja malá pokorná práca, ktorú mi dal Pán Ježiš robiť, keď idem naprieč Amerikou, dôvod, prečo nemám tieto služby, dôvod, prečo sa to drží bokom, keď idem naprieč Amerikou, v Rusku, v ktorejkoľvek inej krajine, nech vidia Pána raz takto konať, celá tá skupina prichádza ku Kristovi. Opúšťajú svoje lôžka, nosidlá, všetko také. Hriešnici si preplačú svoju cestu, naraz aj tisíce tisícov.

Ale v Amerike môžu vidieť prejav Ducha; oni povedia, „Dr. Jones povedal, že to bola mentálna telepatia.“

„No, môj kazateľ hovorí, že ten človek je blázon.“

„No, poviem ti, môj pastor hovorí, že to nie je nič iné, len hromada masovej psychológie.“

<sup>42</sup> . Vidíte, boli ste tak veľmi indoktrinovaní. Je to príliš zlé. Viete, ak by niekto takto išiel do márnice... Vždy mi je ľúto mŕtveho človeka, keď ho berú do márnice. Dajú do neho také množstvo balzamovacej tekutiny, aby ho udržali - aby si boli naozaj istí, že je mŕtvy.

A to je to, ako to robíte, keď sa pridávate k týmto veriacim - takýmto neveriacim. Zapichnetú do vás ihlu a nabalzamujú niečo z ich vlastnej teológie, aby si boli istí, že zostanete mŕtvi. To je pravda. Nemôžete odísť.

To, čo dnes potrebujeme, je rozrušenie. Haleluja. Boh zatriasol Amerikou znameniami a zázrakmi a vy ste úplne bez výhovorky. Duch Svätý bol kázaný; slepí uvideli; mŕtvi povstali; tisíce prostitútok a opilcov zostalo privedených do Kráľovstva Božieho a dnes večer kričia o víťazstve. To je pravda. A Amerika sa na to díva a nazýva to mentálnou telepatiou, psychológiou, nejakým vypracovaním sa.

<sup>43</sup> No, vidím v novinách, že lekári mierne prichádzajú k sebe. Videl som, kde americká lekárska asociácia povedala, „Žiaden človek, ktorý neverí v najvyššiu Bytosť a v Božské uzdravenie mocou Božou, nemá právo vojsť do izby s chorými.“ Povedal som, „Oni sa len učia to, čo sme vedeli už dávno.“ Tak veru. A potom hovoria, že sme blázni.

Pripomína mi to Eliáša, keď vyšiel na ten kopec. Povedal starému Achabovi, „Nebude padať ani rosa, kým ju nezavolám.“ Čo za vyhlásenie. Vyšiel tam hore a posadil sa pri potoku.

To ho neočistilo. To ho neodobralo z jeho rúk. Nie. Povedal, „Nebudem s Ním mať nič spoločné. Už sa viac nebudem vracat' do cirkvi.“ To ti neočistí ruky, brat. Nie, vôbec. On je teraz na tvých rukách. Tak veru. Čo s tým urobíš, to je ďalšia vec?

<sup>64</sup> No, keď Ježiš zomrel, Biblia povedala, že On išiel a kázal dušiam, ktoré boli v žalári a nečinili pokánie počas dlhohzovievavosti vo dňoch Noeho. Je to Písmo? Viete, že je. Čo to bolo? Ježiš išiel a kázal dušiam, ktoré boli v žalári. Prečo? Podišiel ku tým dverám. Môžem ho vidieť tam v tej oblasti démonov, kde ležali tí démoni, tí... Myslím tie duše, ktoré nečinili pokánie. Na tom temnom mieste, ktoré sa nazýva reťaze temnosti. [Brat Branham štyrikrát klope na kazateľňu. - pozn.prekl.] Zaklopal na dvere. A On otvoril dvere a ja som sa tam pozrel.

Je tam veľká masa duší, sú stratené a kričia. A nádherné dievčatá a vráskavé čarodejnice a všetko ostatné, plačú. Ó. Keby len mali šancu. Nebo povedalo, že On bol Syn Boží. Zem hovorila, že On bol Syn Boží. Atmosféra povedala, že On bol Syn Boží. Hviezdy nesvietili. Mesiac nesvietil a slnko zapadlo. Všetko hovorilo, „To je Syn Boží.“

<sup>65</sup> Ten Riman povedal, „To je Syn Boží.“ Zem vychrlila skaly a povedala, „To je Syn Boží.“ A teraz, On je tu pri tých stratených dušiach a klope na dvere. [Brat Branham niekoľkokrát klope na kazateľňu. - pozn.prekl.]

Môžem ho počuť, keď Jeho Veličenstvo - keď klope na dvere a oni sa na Neho pozreli. On povedal, „Ja som Syn Boží. Práve som zomrel na Golgote za hriešnikov. Prečo ste neverili Enochovi a ostatným prorokom pred dňom zničenia?“ Musel svedčiť strateným, že On je Syn Boží.

A oni kričali o milosrdenstvo, On musel zavrieť dvere. Pretože oni odmietli milosrdenstvo a museli prijať súd. A On pokračuje ďalej smerom dolu okolo démonov. Môžem ho vidieť, ako ide dolu do pekla, kde bol diabol. [Brat Branham klope na kazateľňu. - pozn.prekl.] Zaklopal na dvere. Diabol povedal, „Kto je tam?“

Povedal, „Otvor.“ A môžem vidieť diabla, ako otvára dvere.

„Ó,“ povedal, „konečne si prišiel, však?“ Povedal, „Konečne som Ťa dostal do rúk.“ Povedal, „Myslel som si, že Ťa mám, keď som zabil Ábela. Myslel som si, že Ťa mám, keď som vzal život prorokom. Bol som si istý, že Ťa mám, keď som sťal Jánovi hlavu. Ale teraz Ťa mám.“

Oni zachytili videnie, ktoré zachytil Jób; vedeli, že prichádza Ježiš; vedeli, že On povstane a že v posledných dňoch nastane vzkriesenie, nie v Egypte, ale v Palestíne.

A tak je to aj dnes. Môžete mať všetky svoje cirkevné spolky, radovánky a basketbalové večierky a všetko ostatné, čo chcete. Ale čo sa týka mňa, pochovajte ma v Kristovi. „Lebo tých, ktorí sú v Kristovi, privedie Boh s Ním vo vzkriesení.“ Áno, niečo to znamená.

„Ó, pokiaľ som sa pripojil k cirkvi, reverend Branham, či to nie je v poriadku?“ Nie, veru.

„Ak sa človek nenarodí z Ducha a vody, neuvidí Boha.“ Pochovajte ma v Ježišovi Kristovi. Nech ma nazývajú náboženským fanatikom, blúznivcom, alebo akokoľvek chcete, nech len zostanem v Ježišovi. „Lebo tí, ktorí sú v Kristovi,“ nie tí, ktorí sú v Egypte, nie tí, ktorí sú v cirkvách. Ale „Tých, ktorí sú v Kristovi, privedie Boh s Ním vo vzkriesení.“ Nemôžete otvoriť oči, ľudia, aby ste videli, čo to znamená? V Kristovi. Ako prichádzame do Krista? Skrže krst Duchom Svätým.

<sup>62</sup> Pozrite na Ježiša, keď zomrel. On visel medzi nebom a zemou práve na tom strome, ktorému dal vyrásť. Nebesia povedali, „To je Syn Boží.“ Boh odvrátil Svoj zrak. Nemohol Ho nechať zomrieť. On ne... On zomrel ako hriešnik; nie hriech, ktorý On urobil, ale bol na ňom môj hriech a tvoj hriech, ktorý Ho priviedol na kríž. Zomrel v neprítomnosti Boha. Povedal, „Môj Bože, prečo si Ma opustil?“

A tam, keď Boh odvrátil zrak. A povedal, že sa nemôže dívať, ako zomiera Jeho vlastný Syn. A keď sa z tej hory odtrhli skaly, pretože samotný Stvoriteľ, ktorý ich stvoril, zomieral na kríži, keď si rímsky vojak položil ruku na srdce a povedal, „Skutočne je to Syn Boží.“ Všetko...

<sup>63</sup> A Judáš Iškariotský, ten bezbožný pokrytec, keď pred Kajfášove nohy hodil peniaze a povedal, „Zradil som nevinnú Krv,“ a obesil sa... Jeho nepriatelia a všetko ostatné svedčilo, že On bol Syn Boží.

Keď tam bol, stál tam Pilát, pripravený, aby Ho odsúdil, aby vyniesol rozsudok, a počujem, ako hore vystupuje chrámový strážca. Zoskočil z koňa a spadol a vybehol hore a priniesol Pilátovi malý lístok. Povedal, „Tu, vaše veličenstvo.“

Pozrieme sa? Pilát sa na to díva. Zbledol. Jeho pery zbledli. Roztriasli sa mu kolená. Pozrieme sa ponad jeho plece a vidzme, čo sa tam hovorí. Majte... Jeho pohanská manželka, „Nemaj nič do činenia s týmto spravodlivým človekom. Lebo dnes som mnoho vytrpela vo sne kvôli Nemu.“ Pilát povedal, „Umývam si od Neho ruky.“

Oni povedali, „Ten starý náboženský fanatik tam hore asi zomrie od hladu.“ A po celý ten čas, keď vody vyschli, Eliáš bol v dobrej kondícii. Boh sa stará o Svojich vlastných.

Keď dostal smäd, kľakol si ku potoku Karite a napil sa vody. Napriek tomu bol bláznom. A keď prišiel čas jedla, prišlo tam niekoľko farebných sluhov a nakrmili ho. Bol na tom lepšie ako polovica z vás ľudí, ktorí ste dnes večer tu v Binghamtone. Nemáte žiadnych farebných sluhov. On mal. Prišli tam tie vrany a krmili ho. Je to tak? Je to pravda.

<sup>44</sup> Nieкто mi povedal, „Naozaj veríš, že je to pravda?“

Povedal som, „Tak veru. Boh to tak povedal.“

On povedal, „Kde vôbec tie vrany vzali ten sendvič, o ktorom si hovoril.“

Povedal som, „To nebola Eliášova vec. Vrany to priniesli a on to jedol a zostal tučný a guľatý tri roky a šesť mesiacov.“ To je všetko, o čo ide.

Povedal som, „Povedal si mi, že som blázon, lebo som kričal.“ Povedal som, „Povedal si, že som nadšený a bola to duševná telepatia.“ Povedal som, „Jediná vec, ktorú poznám, je, že Duch Svätý to prináša, my to jeme a stávame sa tučnými a guľatými. To je všetko, čo pre mňa robí nejaký rozdiel.“

Môžete povedať, že sme blázni, ak chcete. Keď sa chceme napiť, ideme ku Skale, ktorá bola udretá na Golgote. V tej istej Skale je med. A každý človek, ktorý je dnes večer zrodený z Ducha Božieho, on má právo tam ísť a prosiť o to. A Duch Svätý podáva dole Svoj duchovný obed, Svoju duchovnú večeru, Svoje raňajky. Ó. A potom hovoria, že sme blázni. Ó. V poriadku.

<sup>45</sup> Ten, ktorý prijíma pravdu... Nedávno ste tu v novinách videli článok o tom malom Donny Mortonovi, ako bol uzdravený tam v Kalifornii. Reader's Digest to priniesli a išlo to v každom jazyku pod nebom, všade, to o tom zázraku. Mayo Brothers ho odmietli. U Johna Hopkinsa ho odmietli. To dieťa prišlo na pódium a v tom modlitebnom rade stálo 2700 ľudí. Zhromaždenie Božie, miesto, kde sme mali zhromaždenie, v Costa Mesa v Kalifornii.

A keď ten malý chlapec prišiel do modlitebného radu, kniha - v Reader's Digest to napísali správne. Povedali, „Ten evanjelista nekládol žiadne otázky. Pozrel sa do tváre toho dieťaťa a povedal...“ No, mnohí z vás to čítali. A poznáte ten článok.

A tam bolo povedané, „No, on sa pozrel do... Ten evanjelista sa mu pozrel do tváre. A vôbec na nič sa nepýtal. Ale povedal, 'Ty si prišiel z Kanady. Priviedol si to dieťa. Ono bolo u Mayov; bolo u Johna Hopkina. Má vzácnu krvnú chorobu, mozgovú chorobu. Neexistuje na to žiadna liečba.' A ten otec začal plakať.

Povedal, 'Prišiel si... časť cesty si začal prechádzať na saniach. A potom si išiel dolu na to miesto a keď si... aby si nastúpil do lietadla, ty a tvoja žena, zistili ste, že nemáte dost' peňazí ani na to, aby ste obaja prišli autobusom. A teraz vám pomáha Traveler's Aid.'

A ten muž takmer omdlel. A Duch Svätý prehovoril TAK HOVORÍ PÁN. A to dieťa zostalo uzdravené. A v tom istom čase, keď to urobili... bolo dané...

<sup>46</sup> Asi pred pár týždňami, táto pani Piperová, táto veľká špiritistka, poznáte ju po celej krajine. Je to známe už roky; ona je špiritistka. Pravdepodobne čítate to isté. V novinách Reader's Digest mala asi sedem strán. Ako niekam išla a prezliekli ju a ona tam stála a rozprávala sa s mŕtvymi. A nie je na tom nič divné. Urobili všetko, čo mohli. Vzali ju z národa do národa. Ona upadla do tranzu a videla veci - tí mŕtvi ľudia rozprávali.

Hovoríte, „No, brat Branham, teraz sme si istí, že si veštec.“ Zadné dvierka.

Povedal som, „Brat, každý človek, ktorý by vložil takýto druh inteligencie do kobyľky, ona by skákala dozadu.“ Povedal som, „Niečo ti poviem. Nevieš o Bohu nič viac, než to.“ Povedal som, „Nie viac, ako vie Hotentot o egyptskej noci.“ Povedal som, „Ak vezmeš... Pozri sa na tú vec.“ Povedal som, „Pozri. Za päťdesiat rokov...“

<sup>47</sup> Iste, diabol napodobňuje všetko, čo má Boh. Má tam pokrytca, ktorý sa snaží správať ako Kresťan. To neznamená, že neexistujú žiadni Kresťania. Je to pravda. Má starú čarodejnicu, ktorá sedí tam na rohu a sedí tam aj nejaký rozoznávatel' duševnej psychiky s veštcou. Ona je diablom, ktorý sa snaží napodobniť proroka. Ale to neuberá na hodnote proroka. Určite nie. To len zveličuje proroka.

Falošný dolár neznamená, že neexistuje ten skutočný. Znamená to, že existuje skutočný. Ak by to tak nebolo, tamten by bol skutočným. Ak by neexistoval žiaden... Ak by bol falošný dolár... Ak by nebol žiaden, z ktorého by bol vyrobený, on by bol tým skutočným. Falošný dolár len ukazuje, že niekde je niečo skutočné.

Boha. Ale jedného dňa príde Ten, ktorý sa za človeka postaví do medzery, položí Svoju ruku na hriešneho človeka a Svätého Boha a premostí tú cestu.“

<sup>59</sup> Jób, keďže bol prorokom, prišiel na neho Duch. A on sa postavil na nohy a otriasol sa, bol na ňom Duch. A teraz, keď ten prorok našiel vôľu Božiu a postavil sa, povedal, „Viem, že môj Vykupiteľ žije. A v posledných dňoch bude stáť na tejto zemi. Hoci kožné červy zničia toto telo, jednako v mojom tele uvidím Boha, ktorého uvidím na vlastné oči, moje oči uvidia, a nie iné.“ To je pravda. Prorok videl príchod Pánov. „Viem, že môj Vykupiteľ žije.“ Nie len... On žije, teraz, nepretržite, naveky. „Môj Vykupiteľ žije.“

Najstaršou Knihou v Biblii je Jób. „Viem, že môj Vykupiteľ žije. A v posledných dňoch (posledných dvetisíc rokov) bude stáť na zemi. Hoci by kožné červy zničili moje telo, ako sa to stalo tomu kvetu tam dolu, a tak ďalej. A jednako v mojom tele uvidím Boha, ktorého uvidím na vlastné oči, moje oči uvidia, a nie iné.“ Sledujte, aby som to teraz urýchlil, aby som sa dostal ku mojej pointe.

<sup>60</sup> Keď Jób zomrel, on upresnil, kde má byť pochovaný. Pýtam sa prečo? Pochovali Jóba. Neskôr po rokoch prišiel Abrahám. Keď zomrel Abrahám, alebo, keď zomrela Sára, Abrahám išiel rovno do tej istej zeme, kde bol pochovaný Jób, a kúpil kúsok zeme a pochoval Sáru. A keď Sára - keď zomrel Abrahám, Abrahám zaspal pri Säre. To isté miesto, kde bol Jób. Pýtam sa prečo?

Abrahám splodil Izáka. Keď Izák zomrel, bol pochovaný s Abrahámom. Keď Abrahám, keď Izák splodil Jákoba, Jákob zomrel až dolu v Egypte. Ale predtým, ako zomrel, zavolať si Jozefa, svojho syna proroka, a povedal, „Polož ruku na môj ochromený bok, kde sa ma jedného dňa dotkol Duch Svätý, a odvtedy chodím inak. Áno.“ Povedal, „Polož ruku na môj bok a prisahaj na Boha našich otcov, že ma nepochováš tu na tomto mieste.“ Pýtam sa prečo?

Ó, cítim sa teraz nábožne. Pýtam sa prečo? Nie je to napísané v Slove, ale oni boli proroci. Oni to predvideli. Pýtam sa prečo? „Nepochovaj ma tu dolu v Egypte. Nie. Ale vezmi ma tam hore a pochovaj ma s mojimi otcami.“ Prečo? Oni ho vzali hore a pochovali ho tam.

<sup>61</sup> Keď zomrel Jozef, povedal, „Nepochovajte ma tu. Dajte moje kosti...“ (čo bolo dokonalým znázornením Krista) a povedal, „Jedného dňa vás navštívi Boh, potom vezmite moje kosti hore do zaslúbennej zeme a pochovajte ich.“ Prečo? Prečo?

sme znovuzrodení z Boha... [Prázdne miesto na páske. - pozn.prekl.] ...čítame Bibliu, stáva sa to viac ako len príbehom. Je to zamilovaný vzťah medzi veriacim a Bohom. „Zjavené nemlúvňatám, tým, ktorí sa budú učiť.“

<sup>56</sup> Pozrite... Ukážem vám, že to je tajné, len jedna malá vec, ktorá je tu na boku. Vezmime napríklad Jób, keď sa dostal do problémov. Tam on stál, všetko... Boh sa na neho dolu pozrel a povedal, „Tam je môj sluha Jób.“

Satan povedal, „Áno, ale Ty si ho zaistil. Dovoľ mi ho mať. Spôsobím, aby Ti zllorečil do tváre.“ Ó.

Tak prišiel dolu. A Jób... zasiahol Jób vredom. Viete, ako to bolo a všetko ostatné, boli mu vzaté jeho deti a všetko, čo mal. Jóbovi už nezostalo nič a sedel tam zlomený s tými vredmi a kúskom črepu si škriabal vtedy.

Raz som kázal z Knihy Jób, prišiel som na to miesto a zostal som asi šesť týždňov pri Jóbovi, keď bol na kope popola. Istá pani mi napísala list, v ktorom povedala, „Brat Branham, dostaneš niekedy Jób z tej kopy popola?“

<sup>57</sup> A on tam sedel a snažil sa, aby ľudia videli, v akom stave sa ten človek ocitol. Sedel tam vonku, všetko ho opustilo. Niektorí členovia jeho cirkvi prišli a obvinili ho, že je tajným hriešnikom, a obrátili sa mu chrbtom na sedem dní. Aká útecha. Aká skupina bratov.

Ale ten človek vedel, že nezhrešil. Tak, Boh je povinný ho navštíviť. Tak On posla Elíhu. Prajem si, aby sme mali čas ísť do Elíhuovho mena, vyložiť to a ukázať vám, že to bol reprezentant Krista.

<sup>58</sup> A Elíhu prišiel dolu a narovnal Jób. Jób sa pozrel dolu a uvidel kvety. Ak by zomreli a zostúpili dolu; to semeno by zhnulo; dužina by odišla; kvet by pomínul; a nezostalo by nič. A nič by tam nebolo. Keď prišla jar, nebola tam žiadna dužina, žiaden lupeň, žiadne semeno, nič. Všetko to bolo preč. To nie je koniec toho kvetu. Keď začalo svietiť slnko, niekde tam bol zárodok života. A ten kvet znovu ožil. On povedal, „Ale človek vydáva ducha. On mizne preč. Kde je? Syn prichádza smútiť.“ Vidíte, on hovoril o... Videl, ako znovu povstal kvet. Videl, ako znovu povstal strom. Videl, ako sa príroda rozmnožuje. Ale človek ide do zeme a kde je? To bola otázka; a predsa má byť človek na obraz Boží. A tak, Elíhu...

A dám to do takej formy, aby to porozumeli deti. On povedal, „Jób, vidíš, ten kvet nikdy nezhrešil. Ale človek zhrešil a oddelil sa od

Muž, ktorý vykrikoval, konal ako pokrytec, išiel von a žil akýmkoľvek životom a chodil do zboru. To len ukazuje, že niekde je skutočný Kresťan.

Počujete, ako človek povstáva s darmi Ducha a vydáva posolstvo, a ide von a žije s manželkou niekoho iného, alebo pije alebo takto vyvádza. To len ukazuje, že niekde je originálny druh. Amen. To vám urobí dobre. Nech to prepláchne, nech to poriadne vsiakne. Všimnite si. To je pravda.

<sup>48</sup> Všimnite si. Povedal som, „Po prvé, za tých päťdesiat rokov nikdy nespomenula Krista. Nikdy nespomenula Boha. Nikdy nespomenula Božské uzdravenie. Nikdy nespomenula večnosť. Nikdy nespomenula peklo. Nikdy nespomenula nebo. Celé to bol len nejaký druh zahrávania sa s nejakou mŕtvou osobou, ktorá bola preč.“ Vidíte? Povedal som, „Pozri sa sem na túto stranu, kde prichádza Duch Svätý.“ Povedal som, „Tá vec, ktorú robí, zmieňuje sa o Kristovi, o Bohu, o pokání, o pekle pre hriešnika a o nebi pre svätého, o Božskom uzdravení, o vzkriesení. No,“ povedal som, „ak by si vzal dolár, alebo ak by niekto zobral dolár, ak by si sa na to pozrel, tá prvá vec, ak by to celé nebolo vôbec dobré, tak by si povedal, že na tom nič nie je.“

Ale to musí napodobňovať. A tak aj diabol napodobňuje Krista. Je to pravda. Ale prvá vec, ak by ste vzali dolár, cítili by ste jeho hodnotu. Po prvé, dolár nie je vôbec vyrobený z papiera. Je to hodváb. A vy cítite jeho hodnotu. Ak by to nebol skutočný dolár, dokázali by ste to rozpoznať, ak by ste sa na neho pozreli a ucítili to.

<sup>49</sup> Po prvé, pozrite, čo tu urobila: nič pre Boha. Pozrite sa, čo tu robí Duch Svätý: všetko pre Boha. Tamto neohlasuje nič. Toto ohlasuje Boha. Povedal som, „No, ak si tým chceš byť istý, zober ten dolár a vezmi z neho to meno, tie písmená; a odnes to naspäť do mincovne. A uvidíš, či je tam dosť striebra. Ak je ten dolár zaznamenaný v mincovni, ak tam je to číslo, potom je tam hodnota striebra alebo zlata, ktoré zaujme to miesto.“

A povedal som, „To je spôsob, ako to urobiť. Pozri sa dolu a vezmi z toho tú hodnotu. Či je to - či je to z Boha a čo nie je.“ Povedal som, „Ak to koná Božie dielo, potom Svätý Duch Biblie povedal, 'Tieto znamenia budú nasledovať tých, ktorí veria.' Nemôžeš nájsť nič také na žiadnom špiritistovi alebo diablove. Je to tu.“

<sup>50</sup> No, toto je to, čo to je, aby ste to mohli s istotou vedieť a vidieť. Osoba žije v takom kanáli. Napísal som list pre verejnosť, aby si boli istí a mohli to porozumieť. Vidíte, ten americký ľud je tak zhyponotizovaný

rôznymi teológiami. A Biblia hovorí, že to tak bude. Vedeli ste to? Povedal, „Keď prídu od východu a západu, severu a juhu, budú hľadať pravé Slovo Božie a nedokážu ho nájsť.“

Doktor Taký-a-taký tomu verí týmto spôsobom; a Dr. Ten-a-ten tomu verí takýmto spôsobom. A oni vykpnú preč Krv; vykpnú preč Zmierenie; vykpnú preč moc; vykpnú preč Ducha Svätého. Čo im zostalo? Vezmite z Biblie Krv Ježiša Krista a nezostala vám žiadna Biblia. Vezmite odtiaľ krst Duchom Svätým, nemáte nič, s čím alebo o čom by ste mohli kázať. Amen.

<sup>51</sup> Ježiš Kristus je ten istý včera, dnes i naveky. Nedovoľte, aby vám niekto povedal niečo iné. On vstal z mŕtvych. On dnes večer zvrchovane žije. On je teraz tu v budove. Istotne je. „Kdekoľvek sú dvaja alebo traja zhromaždení, budem tam v ich strede. Nezáleží na tom, aký malý je zbor, hoci sa zhromaždia dvaja alebo traja, Ja tam budem.“ Nemohol klamať. On nemôže klamať.

A teraz si všimnite toto. Ako na tejto ulici, tu žijú smrteľníci. Smrteľníci sú ovplyvňovaní z toho vonkajšieho sveta. Mal by som tomu rozumieť skrze milosť Božiu. Mám skúsenosť s duchmi. A mal by som vedieť, o čom hovorím.

A dívam sa cez túto temnú masu pestrosti. Raz za čas vidíte, ako tam horia malé svetielka. Svetlá, ktoré sú... Tu to máte. To je to, čo je tu dnes. Svetlá horia. To sú Kresťania v temnote, ktorí vydávajú Svetlo. Rozumiete, čo mám na mysli?

No, pozrite sa sem na toto. Hriešnik je ovplyvnený duchom, pretože má ducha. A to nesprávne vydáva vplyv, a to správne tiež vydáva vplyv. A tí, ktorí sú ovládaní temnotou a oddelením, oni sú ovládaní z podsvetia diablov.

<sup>52</sup> Pozrite. Tá prvá vec, keď... Keď tu teraz vychádzate z tohto radu, majme v tom jasno. Tu žijú smrteľníci. Celé zhromaždenie je čiernota a temnota. A tam sú malé svetlá, ktoré sú umiestnené tu i tam.

To sú Kresťania, ktorí sú znovuzrodení zo Svetla. „Vy ste svetlo, ktoré je umiestnené na vrchu. Svieca, ktorá je postavená v miestnosti a dáva svetlo celej tej miestnosti.“ To je to, čím je Kresťan medzi temnotou. Mali by ste svietiť tam, kde je tma.

No, všimnite si. Zlý alebo neveriaci je ovplyvnený zdola. Existuje trojica pekla, ako aj trojica nebies. Oni sú ovplyvnení zlými silami.

Všimnite si. Tá prvá vec, keď začnete, prvá vec, ktorú nachádzate, tam je sféra, ktorá má v sebe tých nespasených. To je pravda. To je to, kam išiel Ježiš a kázal dušiam, ktoré boli vo väzení, ktoré nečinili pokánie počas dlhohzovievavosti vo dňoch Noeho. To ďalšie sú démoni. A to ďalšie je samotné peklo. Svet je ovplyvnený týmito démonickými silami skrze túto trojicu. A Kresťania sú tiež ovplyvnení Duchom: Duchom Svätým.

<sup>53</sup> Prvý je Duch Svätý, tam hore, pre Kresťanov. Tá ďalšia vrstva sú Anjeli. A to ďalšie nebo, to je Boh. Duch Svätý, Anjeli a Boh... Duch Svätý prešiel popri Anjeloch, zostúpil, aby vykúpil hriešnikov.

No, čo tá žena urobila. Ona sa len preborila do ríše tých mŕtvych ľudí. Hriešnik nezomiera, mám tým na mysli to, že keď odíde z tohto života, on neprestáva existovať. On ide na miesto reťazí temnosti.

A keď teraz zomiera Kresťan, po smrti Ježiša... On vtedy išiel do raja. Ale keď Ježiš zomrel, On vzal ten raj preč; a on ide do prítomnosti Božej. Rozumiete?

<sup>54</sup> No, všimnite si. Ako Ježiš... Ak by ste to takto mohli porozumieť. Pozrite sa sem. Keď Ježiš zomrel... Pozrite sa na Neho. Keď prišiel, ľudia boli zajatí. Boli v pochybnostiach. Boli celí zviazaní. Nevedeli, čo majú robiť. Satan nad nimi vládol. A keď Ježiš prišiel, pretože krv býkov a kozlov by neodňala preč hriech, Ježiš prišiel dať Svoj vlastný Život, aby Jeho vlastná Krv odobrala preč hriechy.

Predstavme si tu na chvíľu jeden malý obraz. Môžem vidieť Ježiša, keď prichádza na zem. Ó, aká to bola Osoba. On sa narodil podľa vôle Božej. Bol predzvedený Bohom. A On prišiel v Božom čase, vo vôli Božej, aby činil vôľu Božiu.

<sup>55</sup> Viete, ľudia čítajú Bibliu... Vy ne... Pri čítaní Biblie, vy to nechcete čítať len tak, ako keď čítate noviny. Táto Biblia je skrytá pred múdrymi a rozumnými. Nestarám sa o to, aká veľká je tvoja škola, tvoj seminár, kým sa do Boha nezamiluješ, nikdy nebudeš vedieť nič o Bohu. Musíš čítať medzi riadkami. Je to skryté.

Keď by som teraz dostal od pani Branhamovej nejaký list a ona by povedala, „Drahý Billy, veľmi ťa milujem a myslím na teba.“ To je to, čo napísala na ten papier, ale ja môžem čítať medzi riadkami. Pretože som do nej zamilovaný. A viem, o čom hovorí.

Nuž... [Prázdne miesto na páske. - pozn.prekl.] ...iný by si mohol ten list prečítať a ani by sa nad tým veľmi nezamýšľal. Ale ja áno. Pretože ona miluje mňa a ja milujem ju. Je to zamilovaný vzťah. A keď